

# MIMOŇSKÝ ZPRAVODAJ

332

ZÁŘÍ 2015



*Nové výleповé plochy ve městě pokrývají originální dobové klobouky*



## Z obsahu

- Kraj brzy vyhlásí tzv. kotlíkové dotace
- Přihlaste se do tanečních nebo Univerzity třetího věku
- Ohlédnutí za mimoňskými dostihy a závody
- Novinka uvnitř čísla - křížovka



## OKÉNKO STAROSTY

Vítejte po dovolených a prázdninách. Nemíním to škodolibě, bohužel to jenom konstatuji. Sladký čas relaxace je v nenávratnu. Ale jak to říkám školákům, nezoufejte, za deset měsíců se nám prázdniny a dovolené vrátí. Letošní léto nebylo skoupé na sluníčko, tropických dní bylo, až to někdy bylo pomalu nepříjemné. Ale to bychom nebyli lidé, abychom si nepostěžovali. Moc mi bylo líto zahrádkářů, kterým jejich snažení schlo před očima. Bohužel se nakonec muselo přistoupit i k zákazům odběrů vody z vodních toků, rozdělování otevřených ohňů a používání zábavné pyrotechniky. Ne vždy byly tyto kroky chápány jako nutnost vedoucí k ochraně zdraví a majetku občanů.

Přes prázdniny se nám nahromadilo několik připomínek k akcím, které omezovaly nebo ještě budou omezovat určité skupiny našich občanů. Jsou to schody na Sokolku. Tady je termín dokončení v polovině měsíce září. Výstavba nových parkovacích míst u hřbitova skončí posledního září. Velké omezení v dopravě nastává, když píšete tyto řádky. Začínají práce na opravě komunikace druhé třídy 268/II na náměstí 1. máje.

Část prací bude provedena za částečné uzavírky, to znamená na semaforech. Bude se měnit vodovodní potrubí a komplet komunikace a dojde k nasvícení přechodů. Konec prací je plánován v říjnu. Do konce roku budou ukončeny i práce na sídlišti Letná. Zde došlo k výměně vodovodního a kanalizačního vedení. Vzniklo 32 nových parkovacích míst a vybudovaly se nové přístupy k jednotlivým domům. Na opravovaných komunikacích byl zaveden jednosměrný provoz. Na podzim bude provedena i okolní parková úprava. V minulém parném počasí to nebylo možné. Ukončení výše uvedených akcí bude pochopitelně v letošním roce 2015. Jediná akce, která přesáhne do příštího roku, bude pokračování výměny vodovodního a kanalizačního vedení od schodů na Sokolku, ulic Sokolskou a Raisovou.

A v poslední řadě dojde ke kompletní technické prověrce městského rozhlasu, který je stále v majetku Mikroregionu Podralsko, protože byl získán na základě dotace zmíněným svazkem obcí. Po uplynutí pětiletého období udržitelnosti, přejde do majetku města.

*František Kaiser, starosta města*



OPERAČNÍ PROGRAM  
ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ



EVROPSKÁ UNIE  
Fond soudržnosti  
Evropský fond pro regionální rozvoj

Pro vodu,  
vzduch a přírodu

## Analýza rizik staré skládky odpadů „Za garážemi“ je u konce

Město Mimoň získalo v roce 2014 dotaci na analýzu rizik staré skládky odpadů. Tato akce je spolufinancována z Evropské Unie v rámci Operačního programu Životní prostředí, Prioritní osa: 4, oblast podpory 4.2.

Vlastní práce byly zahájeny na podzim roku 2014, kdy probíhal geofyzikální a atmogeochemický průzkum, vrtné práce a odběr vzorků. Následovalo vyhodnocení vzorků a zpracování vlastní analýzy rizik.

Průzkum znečištění prokázal, že posuzovaná skládka není významným zdrojem emisí rizikových skládkových plynů. Pouze v ojedinělých případech byly zaznamenány mírně zvýšené hodnoty CH<sub>4</sub> a těkavých organických látek. V jedné oblasti/sondě byl překročen indikátor znečištění u benzenu (5,5 x) a ethylbenzenu (2x).

V rámci posuzované skládky je uložen zejména komunální odpad s příměsí průmyslového odpadu. Celkový objem odpadu je na základě průzkumu odhadován na 135 000 m<sup>3</sup>, objemová hmotnost na 1 800 kg/m<sup>3</sup> a množství na cca 243 tis. tun.

Analytické rozbory odpadu prokázaly velmi vysoké koncentrace polyaromatických uhlovodíků překračující v některých případech až 370 x indikátor znečištění pro ostatní plochy. Ve vzorcích odpadu byly dále indikovány zvýšené obsahy PCB, olova a ropných látek. Všeobecně lze veškerý deponovaný odpad klasifikovat jako nebezpečný.

Dobrou zprávou je, že nebylo zjištěno znečištění zemin odebraných z podloží uloženého odpadu, podzemních ani povrchových vod v korytě Ploučnice, a proto lze konstatovat, že v současnosti nedochází ve významné míře k šíření znečištění z deponovaného odpadu dále do složek životního prostředí.

Lze očekávat, že bude postupně docházet ke snižování koncentrací ropných látek v důsledku přirozených procesů. U znečištění toxickými kovy a PAU lze z důvodů jejich perzistence v prostředí očekávat spíše setrvalý stav.

Hodnocením zdravotních rizik pro obyvatele vyplývajících z posuzované skládky nevyplyvá nutnost provedení aktivního sanačního zásahu za účelem omezení šíření znečištění k příjemcům.

Nebyla identifikována rizika pro zdraví obyvatel v souvislosti s jejich pohybem po povrchu deponie a mezi čelem skládky a korytem Ploučnice.

V rámci průzkumu byla ověřena potencionální ekologická rizika v souvislosti s polohou skládky v záplavové zóně. Rizika jsou spojena s případnou povodní a následným zaplavením skládky. V tomto případě nelze vyloučit vyluhování toxických polutantů, poškození a rozplavení odpadu z čela skládky a následné znečištění rozsáhlého území pod skládkou, které je evropsky významnou lokalitou (EVL NATURA 2000).

Za nejúčinnější variantu nápravného opatření lze považovat vybudování ochranné hráze podél exponované části paty skládky. Tento sanační zásah se v současnosti jeví jako technicky i finančně velmi náročný (odhadované náklady 15 mil. Kč bez DPH). Z těchto důvodů, i vzhledem k tomu že míra ekologických rizik není v současnosti akutní, se přikláníme k zachování současného stavu bez provedení aktivního sanačního zásahu v podobě ochranné hráze.

Za účelem sledování negativních vlivů záplavové vody na po-

suzovanou skládku bylo doporučeno provádět monitoring a vyhodnocovat stabilitu tělesa skládky v průběhu i bezprostředně po povodních.

Dále bylo doporučeno sledování vlivu skládky na kvalitu podzemních a povrchových vod v korytě řeky Ploučnice. Sledování by mělo probíhat po dobu 4 let s četností 1 x za dva roky. Jsou navržena nápravná opatření pouze menšího charakteru. Jako příklad lze uvést provádění průběžné údržby zeleně, zejména vzrostlejších stromů, v případě odstranění vegetačního krytu během rekultivačních prací provést následné zatravnění povrchu, provádět průběžnou revizi čela skládky a případné nestabilní části odpadu odstraňovat atd.

Podrobnosti mohou zájemci prostudovat na stránkách města, kde bude kompletní analýza rizik, kterou provedla společnost AECOM CZ s.r.o., zveřejněna v kategorii Město a úřad – Důležité dokumenty.

*Odbor výstavby, dopravy, zemědělství  
a životního prostředí MěÚ Mimoň*



## Globalizace a my

Žijeme ve světě, kde vzdálenost nic neznamená. I ta nejbližší informace se během okamžiku rozšíří do všech jeho koutů. Nosíme stejné džíny a boty, stejná trička, přejímáme stejnou hudbu, stejné filmy, stravování... Demokratický systém, od kterého jsme očekávali různorodost a nekonečné možnosti, nás ve skutečnosti homogenizuje a průměruje. Obracíme se zády k eleganci. Roste separace a izolovanost. Ovládají nás masmédiá, která preferují život showbizny a lobbismu. Jako by obyčejný život neexistoval. Technický pokrok dosáhl velmi vysoké úrovně. Člověk se ale nezlepšil. Naopak vzrostla jeho neschopnost domluvit se. Zvýšila se jeho agresivita a schopnost rozsévat smrt. Prostřednictvím médií sledujeme, jak jsou místa s vysokou koncentrací lidí legitimními vojenskými cíli. Jsme běžně informováni o tom, že lidský život již není tak posvátný. Lidé ohrožení a bez domova se dávají do pohybu. Mísí se etnika a náboženství. Na znepokojivou otázku: "Jaká je budoucnost lidstva?" nikdo neodpoví.

Jako obyčejní lidé těžko můžeme globální trendy, určené neviditelnými mocnými, ovlivnit. Máme ale svůj mikroprostor, který můžeme udržovat a zlepšovat. Neměli bychom se proto smířovat s tím, jak je zaplňován nevhodnými výrobky, pořady a informacemi, které nás vtahují do ničím podnětného světa. Zabírá nám to mnoho času, který můžeme věnovat sobě a dětem. Především u dětí, které jsou pod uvedenými vlivy od malička, je ohrožena schopnost orientovat se a spokojeně žít v budoucím reálném životě. V jejich výchově je přitom skryt velký náboj, který určuje, zda bude tento svět ďábelský a zločinný, nebo se bude vyvíjet směrem ctícím skutečně lidské hodnoty. Na kom leží tato odpovědnost? Když ne na rodičích, tak na kom? Když ne na učitelích, tak na kom?

V poslední době mě znepokojilo několik článků s názvem „Dětem nejvíc ubližují vlastní rodiče“. Průzkumy, o kterých se zmiňuje Linka bezpečí, ukázaly, že v ČR bylo loni dětem nejčastěji ubližováno doma. Nejčastěji řešenými problémy byly vztahy s matkou, pak psychické týrání. Na dalším místě vztahy s otcem, hned poté sebevražedné myšlenky, sebepoškozování a teprve za tím vším šikana a fyzické týrání. Je všeobecně známo, že mnoho rodičů je pod existenčním tlakem, že má problém sladit péči o děti se zaměstnáním nebo si zaměstnání udržet. To ale není důvod k zanedbávání komunikace s dětmi.

Začíná nový školní rok. Přemýšlejme, jak ho co nejlépe prožít právě s dětmi a jak zlepšit vzájemné vztahy. Jde o to, aby si do života odnesly pocit šťastného dětství a schopnost ho přenášet dál.

Svět okolo nás se dynamicky mění, bohužel se zhoršujícími trendy. K zásadním změnám došlo i ve školství. Významně se zlepšilo technické vybavení, ale kvalita znalostí upadá. Přibývalo dětí s psychickými problémy a poruchami učení. Zúžila se skupina dětí s učebními schopnostmi. Snižují se proto i nároky na ně. Zdá se, jako by se dospívání posunulo do vyššího věku. Školy jsou zavaleny administrativou, výkaznictvím a obavami, aby se něco nestalo, a tak se krátí čas, který by měl být zaplněn komunikací s dětmi a přemýšlením o nich. Přitom nám všem jde určitě o to, aby si ze školy do života v globální společnosti odnesly schopnost orientovat se, domluvit se a nenechat se podvést. Je proto velmi důležité navázat s dětmi kontakt, podchytit jejich zájem a hledat příklady u těch, kterým se to daří.

Za povšimnutí stojí lidé, kteří se v průběhu roku dobrovolně dětem věnují - vedoucí táborů, domů dětí a mládeže, nebo lidé, kteří pokračují v tradici Skauta, Junáka a Pionýra. Jejich činnost je postavena převážně na nadšení. Na jejich akcích děti zjišťují, že svět nejsou jen mobily, tablety a počítače. Poznávají, že ke spokojenému životu toho není tolik zapotřebí. A přitom zejména na letních táborech poznávají nepohodlí, život bez elektriny, bez teplé a někde i tekoucí vody, bez televize a ještě plní příkazy vedoucích. To je jeden z příkladů podchycení zájmu, formování charakteru a výchovy ke skutečným lidským hodnotám. Berme děti jako osobnosti. Mluvme s nimi. Přemýšlejme, zda jsou šťastné. Nevíme, jaká je čeká budoucnost.

*Ing. Stanislav Baloun  
místostarosta města*

## Zase o dopravě

Přemýšlím, jak formulovat otázku pro referendum o tranzitní dopravě v Mimoně, které uvažujeme spojit s volbami do orgánů Libereckého kraje, a jak postupovat v případě jakéhokoliv výsledku.

Podle mého názoru nezní otázka, zda přeložka ano nebo ne, ale zda přeložka nebo obchvat, neboť cílem je principiální řešení těžké tranzitní dopravy. Vyloučíme-li z uvažování problém realizovatelnosti, zůstává základní otázkou, co přinese odklon veškeré tranzitní dopravy z území města. Pro takové rozhodování bude nutné obě odlišná cílová řešení detailně popsat a specifikovat zásadní rozdíly mezi nimi.

Věřím, že všichni vnímáme, že v rámci státu plynou do dopravní infrastruktury velmi významné prostředky. Rovněž Liberecký kraj bude investovat do komunikace 2. třídy ve směru na Mnichovo Hradiště, s cílem zlepšit v tomto úseku technický stav komunikací a bezpečnost dopravy. V tomto kontextu řešení zaměřené na pouhé omezování těžké nákladní dopravy nepředstavuje principiální přístup, protože nemá charakter maximálního efektu, jeho realizace (pokud je vůbec reálná) vyžaduje opakované výdaje (kontrolu, represe) a je omezující pro rozvoj podnikání. Doprava je důležitým rozvojovým regionálním faktorem, lokální řešení nesmí být proto omezující pro žádný její druh.

Pokud budeme problém dopravy považovat za prioritní, budou potřebné při jakémkoliv řešení i nemalé finanční zdroje města. Jak ukazují naše zkušenosti, vždy se vyplatilo, když se město aktivně a s přispěním vlastních prostředků podílelo na přípravě a realizaci řešení, jejichž investory byly jiné organizace. To byla naše konkurenční výhoda, kterou se podařilo získat zájem investorů - Libereckého kraje, SVS nebo dříve ČD. Ať bude výsledek referenda jakýkoliv, bude nutné vynaložit nemalé vlastní prostředky, aby cesta k vybranému zásadnímu řešení byla konečně nastoupena - buď převážně s vlastními prostředky nebo výhodněji s využitím jiných zdrojů (dotace, Liberecký kraj, stát).

Musíme rovněž zvážit, zda vedle referenda uskutečnit i průzkum širších potřeb a názorů občanů v oblasti dopravy a prověřit, jak vážně problém zatížení našeho města těžkou nákladní dopravou občané skutečně cítí.

*Ing. Stanislav Baloun  
místostarosta města*

## Liberecký kraj má získat na „kotlíkové dotace“ přes 140 mil. Kč

Rada kraje na svém zasedání dne 4. srpna odsouhlasila zapojení Libereckého kraje do realizace takzvaných „kotlíkových dotací“ Operačního programu životní prostředí 2014 – 2020 a schválila projektový záměr „Kotlíkové dotace v Libereckém kraji“. Do 30. září 2015 bude na Ministerstvo životního prostředí předložena projektová žádost, v které kraj požádá o finanční dotaci. V 1. výzvě by měl získat částku ve výši 140.400.000 Kč. Podporu na výměnu zdroje tepla v objektu bude možné poskytnout pouze v případě, kdy je stávající objekt vytápěn kotlem na tuhá paliva.

„Do konce roku 2018 musí být konečnými uživateli za tyto peníze vyměněno 940 kotlů. Předpokládané vyhlášení programu na území Libereckého kraje bude na přelomu prosince 2015 a ledna 2016,“ upřesnil Vít Příkaský, radní resortu regionálního rozvoje, evropských projektů a rozvoje venkova.

Zapojení krajů do administrace „kotlíkových dotací“ odsouhlasila dne 5. června 2015 Asociace krajů České republiky. Celková alokace pro realizaci kotlíkových dotací na území ČR pro programové období 2014 – 2020 činí 9 mld. Kč. V tomto období budou vyhlášeny tři výzvy na dvouleté projekty kraje. Na 1. výzvu vyhlášenou 15. července 2015 byly vyčleněny 3 mld. Kč. Pro Liberecký kraj pro případ 4,68%, tj. zmíněných 140,4 mil. Kč.

### Předmětem podpory přidělované fyzickým osobám – konečným uživatelům bude:

- tepelné čerpadlo,
- kotel na pevná paliva,
- plynový kondenzační kotel,
- instalace solárně-termických soustav pro přitápění nebo přípravu TV,
- „mikro“ energetická opatření.

### Dílicí projekty fyzických osob mohou být realizovány pouze v objektech, kde budou současně provedena alespoň „mikro“ energetická opatření vedoucí ke snížené energetické náročnosti objektu:

- Zateplení střešních/půdních prostor
- Izolace stropu sklepních prostor
- Instalace tepelně izolačních folií do oken
- Oprava fasády, např. prasklin a dalších poruch fasády – eliminace tepelných mostů
- Hydroizolace objektu – snížení vlhkosti základů a podlahové desky v přízemí objektu
- Oddělení vytápěného prostoru objektu od venkovního (např. zádveří)
- Dílčí výměna oken
- Výměna vstupních a balkonových dveří
- Instalace těsnění oken a dveří, dodatečná montáž prahů vstupních dveří
- Zajištění střechy proti profukování
- Výměna zasklení starších oken za moderní dvojskla s vysokou tepelnou izolací

nebo v objektech, kde došlo ke snížené energetické náročnosti v minulosti (zateplení objektu, výměna oken apod.) na úroveň požadavku vyhlášky 78/2013 o energetické náročnosti, tj. klasifikační třídy energetické náročnosti budovy „C“ – úsporná nebo je současně na realizaci opatření vedoucích ke snížení energetické náročnosti budovy žádáno v jiném dotačním titulu (např. v programu Nová zelená úsporám).

Podpora bude poskytována formou dotace, a to se základní hranicí 75% podpory z celkových způsobilých nákladů dílčího projektu fyzické osoby. V případě, že je v rámci projektu realizován kotel spalující pouze uhlí (netýká se kombinovaných kotlů s možností spalování uhlí/biomasy), je základní výše podpory

snížena na 70%. Podpora může být navýšena až do výše 85% za splnění dalších podmínek, které budou specifikovány.

Podpora je dále omezena max. způsobilými náklady celého projektu ve výši 150 tis., kde náklady na „mikro“ energetická opatření mohou tvořit max. 20 tis. celkových způsobilých nákladů. (Maximální náklady, ze kterých bude hrazena dotace, jsou tedy 150 tis. Kč a maximální výše dotace 127,5 tis. Kč).

Bc. Dědková Markéta  
marketa.dedkova@kraj-lbc.cz  
485226324 / 739541624

Žádáme zájemce z řad veřejnosti o výměnu kotle na tuhá paliva, aby kontaktovali administrátora dotace: Bc. Hana Čepičková, oddělení řízení grantových schémat, tel.: +420 485 226 579, e-mail: hana.cepickova@kraj-lbc.cz Následně bude kontakt na Vás zařazen do databáze a budete automaticky informováni o aktuální situaci.

O dalších posunech v rámci vyhlášení „kotlíkových dotací“ Vás budeme průběžně informovat v Mimoňském zpravodaji, na webových stránkách či na MiTEL TV. V případě dalších dotazů se prosím obračejte na Odbor rozvoje města, Ing. Miroslav Řepka, email: repka@mestomimon.cz.

Za Odbor rozvoje města

Ing. Miroslav Řepka

## Národní elektronický nástroj spuštěn

Ministerstvo pro místní rozvoj spustilo dne 1. srpna 2015 do ostrého provozu Národní elektronický nástroj. Národní elektronický nástroj zvýší transparentnost zadávání veřejných zakázek a zároveň ulehčí přístup malým a středním podnikatelům na trh veřejných zakázek v České republice. Národní elektronický nástroj je elektronická aplikace pro administraci a zadávání veřejných zakázek a koncesí. Jedná se o další krok procesu podpory elektronického zadávání veřejných zakázek v České republice. Spuštěním NEN zároveň Česká republika zajistí splnění požadavků Evropské unie a naplní povinnost vycházející z nových zadávacích směrnic, které dávají členským státům za úkol zabezpečit a realizovat plně elektronickou komunikaci při zadávání veřejných zakázek nejpozději do října 2018.

NEN je určen zejména pro ty zadavatele, kteří dosud nemají elektronicky zajištěno zadávání veřejných zakázek a nebo již nadále nechtějí investovat finanční prostředky do vlastního řešení elektronického nástroje. Zadavatelé budou mít možnost používat komplexní elektronický nástroj garantovaný státem. Informace o veřejných zakázkách budou dostupné i široké veřejnosti. NEN je pro uživatele zdarma. Zpoplatněny jsou pouze úkony realizované třetími stranami (tj. zadavatel stále platí za uveřejnění formuláře ve Věstníku veřejných zakázek provozovateli Věstníku, případně za pořízení kvalifikovaného certifikátu – elektronického podpisu certifikační autoritě). Využívání NEN je pro zadavatele v současné době nepovinné. Se systémem NEN v ostrém provozu se můžete seznámit na internetové adrese: <https://nen.nipez.cz>

Ing. Veronika Vároši  
Oddělení komunikace  
Ministerstvo pro místní rozvoj  
tel.: 734 360 704  
e-mail: media@mmr.cz

Komise pro občanské záležitosti Městského úřadu Mimoň pořádá dne **24. 09. 2015**

## Zájezd pro seniory

1/ Poniklá

- Muzeum krkonošských řemesel
- exkurze předvádění výroby vánočních ozdob ze skleněných perli firmy Rautis

2/ Jilemnice

- Šaldův statek s výstavou místního výtvarníka Josefa Dufka

- Krkonošské muzeum

Cena zájezdu včetně vstupného, oběda a dopravy: 250,- Kč.

Prodej zájezdu v úterý **08.09.2015** od 8,00 hod. v kanc. č. 105 – matrika, MěÚ Mimoň. Odjezd **24.09.2015** z parkoviště ul. Malá, Mimoň v 8,00 hod.

## Poskytujeme poradenství v sociálních službách

Jste osoba, která by potřebovala pomoc s péčí o příbuzného? Sociální služby města Mimoň poskytují bezplatné poradenství pro seniory či osoby se zdravotním postižením, které se koná v Centru pro seniory (dolní Sídliště). Rozpis por. dní: **16.9.2015, 30.9.2015** (středa) od 8:00 do 10:00hod. Poskytneme: informace o možnostech řešení nepříznivé sociální situace; informace o možnostech podpory rodiny, v případech, kdy se podílejí na péči o příbuzného; pomůžeme s vyřízením příspěvku na péči; informace o pečovatelské službě a domově pro seniory v Mimoňi. Zapůjčujeme kompenzační pomůcky – pomůžeme s vhodným výběrem. Můžete také zasílat písemné dotazy na dumduch.mimon@volny.cz, lucka.beli@seznam.cz

Tel: 487 864 669, 725 308 842 – Bc. Lucie Pražáková

## Zastupitelstvo města

Další pravidelné jednání je stanoveno na čtvrtek **17. září 2015** od 16:30 hod. v Domě kultury Ralsko.

## Mimoňské trhy

Pravidelné prodejní trhy se budou konat v pátek **19. září 2015** na náměstí 1. máje.

## Informace pro občany

Ve vestibulu Městského úřadu Mimoň je nově přístupná WiFi síť pro občany. Informace potřebné k připojení sděluje pracovnice podatelny v 1. patře. Další wi-fi připojení naleznete např. v okolí Městského muzea (IC).

## Nezapomeňte na VIII. ročník soutěže Rozkvetlá okna a balkony 2015

Soutěžící vyplní a odešle nebo osobně doručí přihlášku včetně fotografií na adresu: Odbor výstavby, dopravy, zemědělství a ŽP MěÚ Mimoň, Mírová 120, 471 24 Mimoň, e-mailová adresa: vitkova@mestomimon.cz. Do soutěže budou zařazeny fotografie rozkvetlých oken a balkonů doručené na výše uvedenou adresu nejdéle do **20. září 2015** do 17:00 hodin. Přihlášky do soutěže jsou k dispozici v podatelně MěÚ Mimoň, na odboru výstavby, dopravy, zemědělství a ŽP MěÚ Mimoň a ke stažení na webových stránkách města.

## Pozvánka

Zveme spolužáky osmých tříd šk. r. 1959/1960 ze školy Mírová i na Letné na sraz dne **10. října 2015** v 16:00 hod. do hotelu Beseda. Sdělte ostatním, těšíme se! Informace na tel.: 734 326 592.

## Změna provozu autobusové linky Nový Bor – Zákupy – Mimoň

Z důvodu uzavírky silnice II/268 v obci Svojkov bude od 10. srpna do 30. října (předpokládaný termín ukončení) přerušen provoz autobusů v úseku Svojkov, u zámečku – Zákupy, náměstí. Provoz autobusové linky 474 Nový Bor – Zákupy – Mimoň bude organizován následujícím způsobem: autobusy ve směru od Nového Boru dojedou do zastávky Svojkov, u zámečku, kde se otočí a vrátí na křižovatku se silnicí III/26845 (Sloup-Pihel). Po ní pojedou směr Dolní Pihel a dále po objízdě trase přes Bukovany do Zákup. Obdobné opatření platí i v opačném směru. Na objízdě trase bude zavedena zastávka Nový Bor, Bukovany, u statku.

Z důvodu delší objízdě trasy dochází k posunům časů odjezdů vybraných spojů o 5 – 10 minut. Schéma objízdě trasy a Vylukový jízdní řád naleznete na [www.mestomimon.cz](http://www.mestomimon.cz).

## Upozornění - zákaz odběru povrchových vod

Upozorňujeme občany, že v době uzavírky zpravodaje byl až do 31. října 2015 zakázán odběr povrchových vod z Bobřího, Brnišťského, Mistrovického, Robečského, Valterického potoka a z Ploučnice, Svitávky a Šporky. Zákaz byl vydán kvůli velkému úbytku vody. Zahradkáři tak musejí pro kropení svých zahrádek využít nasbíranou dešťovou vodu, nebo vodu z kohoutku. Pokud klimatické podmínky dovolí, bude zákaz odběru povrchových vod zrušen dříve.

## Rozpis stomatologické pohotovostní služby na českolipském okrese

**Soboty, neděle, svátky od 8:00 – 12:00 hodin**

sobota 5.9. MUDr. Naděžda Motlíková  
Moskevská 671, Česká Lípa, tel. 487 853 014  
neděle 6.9. MUDr. Miroslav Pelc  
Purkyňova 158, Nový Bor, tel. 487 524 328  
sobota 12.9. MUDr. Eva Frýdová  
Hvězdovská 178, Mimoň, tel. 487 862 176  
neděle 13.9. MUDr. Miroslav Kopřiva  
28. října 2707, Česká Lípa, tel. 487 520 706  
sobota 19.9. MUDr. Jiří Kraus  
Malá 1167/22, Česká Lípa, tel. 487 834 603  
neděle 20.9. MUDr. Pavla Vránová  
Čs. Armády 1566, Česká Lípa, tel. 487 853 515  
sobota 26.9. MUDr. Ladislav Záruba  
Jižní 1903, Česká Lípa, tel. 487 871 429  
neděle 27.9. MUDr. Miroslav Kopřiva  
28. října 2707, Česká Lípa, tel. 487 520 706  
pondělí 28.9. MUDr. Jiří Voříšek  
Dlouhá 99, Jablonné v Podještědí, tel. 487 762 377

## Blahopřání k narozeninám

Přicházíme s gratulací ke krásnému životnímu jubileu, kterého se v měsíci září dožívá:

Anastázie Lorencová

Přejeme pevné zdraví, štěstí, spokojenost a hodně pohody.

Starosta města a Komise pro občanské záležitosti.



## Pozvánky do Městského muzea

[www.muzeummimon.cz](http://www.muzeummimon.cz)

### Kresleno na kámen:

## Litografie Jiřího Suchého

8. 9. 2015 – 25. 10. 2015

Jiří Suchý, původním povoláním grafik, kterého známe spíše jako principála divadla Semafor, představuje grafickou tvorbu z posledních let. Součástí výstavy budou i některé osobní předměty J. Suchého. Vstupné dle ceníku muzea.

Litografie neboli kamenotisk (lithos znamená řecky kámen) patří mezi grafické techniky a je založena na principu vzájemného odpuzování mastnoty a vody. Základním materiálem je speciální druh jemnozrného vápence (vyskytuje se pouze v Bavorsku, Porýní a Severní Americe). Na jeho vyhlazený povrch se kreslí mastnou litografickou tužkou, tuší i jinými materiály (kresba musí být zrcadlově obrácená). Kámen se pak zaleptá kyselinou dusičnou ve vodním roztoku arabské gummy. Tím se povrch udržuje vlhký, na nepokreslených místech odpuzuje tiskařskou barvu, zatímco zamaštěná místa ji přijímají. Při samotném tisku každého archu je třeba kámen znovu ručně navlhčit a velmi záleží na zkušenostech tiskaře, který se stává rovnocenným partnerem výtvarníka. Po vytištění celého nákladu se zamaštěná vrstva kamene zbrúsí karborundovým pískem a po nakreslení další barvy se postup opakuje. Nevýhodou této techniky je, že nelze provést dotisk (každá další barva ručně předešlou), proto je třeba předem zvážit počet žádaných kusů. Naopak výhodou je práce s barvami.

## Koncert pro housle a kytaru

Neděle 13. září 2015 od 16:00 hod.

Vstupné dle ceníku muzea.

Na programu koncertu houslisty Františka Lamače a kytaristy Karla Jiroše zazní mimo českých autorů hlavně hudba španělská, latinsko-americká a maďarská. Z českých autorů např. V. Trojan, L. Fišer, A. Dvořák. Ze španělské hudby G. Bizet, Enrique Granados, Francisco Tárrega, A. Lara a z maďarské např. J. Brahms. Kytarista K. Jiroš zahraje i svoji vlastní skladbu.

## Dny evropského kulturního dědictví 2015

Městské muzeum v rámci Dnů evropského kulturního dědictví, jejichž námětem jsou letos „Památky znovuzrozené“, pořádá tyto akce:



### Přednáška s promítáním:

#### Nejen o Mimoně s českolipskými archiváři

Čtvrtek 10. 9. 2015 od 16:00 hod.

Městské muzeum Mimoně, 1. patro. Vstupné dobrovolné.

### Vlastivědná vycházka po znovuzrozených památkách

Sobota 12. 9. 2015 od 13:30 hod., sraz u náměstí 1. máje, pod schody na hřiště Sokolka. Průvodce Ing. Jiří Šťastný

Zároveň bude o víkendu 12. - 13. září 2015 Boží hrob mimořádně otevřený v čase 9-12 a 13-16 hod. a vstupné bude dobrovolné.

## Zprávy ze ZUŠ v Mimoně

Základní umělecká škola Václava Snítily v Mimoně zahajuje nový školní rok 2015/2016 dne 1.9.2015. Žádáme všechny rodiče a žáky, aby se dostavili k domluvě rozvrhu do konce prvního týdne v září 2015. Je to důležité z toho důvodu, abychom věděli, kolik nám zbývá míst pro případné nové zájemce.

Případní zájemci o studium se mohou hlásit do 8. září 2015. Po tomto termínu již nebude další možnost přihlášení ke studiu. Hlásit ke studiu se můžete ještě v omezeném počtu do těchto oborů: přípravné studium (od 5ti let), klavír, flétna, klarinet, housle, sólový a sborový zpěv, bicí nástroje (pobočka Stráž pod Ralskem), výtvarný a taneční obor. Tentokrát také otevíráme nový pěvecký sbor, který bude zaměřen na populární hudbu například od skupiny ABBA.

Výhoda studia na základní umělecké škole je ta, že vaše děti jsou ve studiu vzdělávány a hodnoceny odborníky. To co vaše dítě bude v jakém ročníku umět, se dozvíte z našeho školního vzdělávacího programu, který je k dispozici ve vestibulu školy a na našich webových stránkách [www.zusmimon.cz](http://www.zusmimon.cz).

Za všechny pedagogy přeji všem žákům úspěšný nadcházející školní rok.

*Petr Slavík*

*ředitel ZUŠ V.Snítily v Mimoně*

(inzerce)

## Dům kultury Ralsko vás zve na:

### Eduardo Rovner: Vrátila se jednou v noci (divadelní komedie)

Sobota 12. září od 20:00 h.

Vstupné 290 Kč, při koupi 10 a více vstupenek á 270 Kč.

Předprodej v městské knihovně a v městském muzeu.

Starý mládenec Manuel pravidelně chodí ke hrobu své maminky, povídá si s ní a každý týden jí vypráví, co nového se mu přihodilo. Skutečnost si lehce přibarvuje, některé věci raději zamlčí. Když jí jednoho dne oznámí, že se konečně chystá oženit, čeká ho po návratu domů překvapení. Jeho matka Fanny po deseti letech „odpočinku v pokoji“ vstane z hrobu, aby na situaci osobně dohlédla a nevěstu si proklepla. Převzaté představení z Divadla na Vinohradech v Praze. V hlavní roli Václav Vydra a Libuše Švormová.



### Taneční zábavy pro seniory

Středa 16. září 2015 od 15:00 hod.

Vstupné 40 Kč. K tanci i poslechu hraje Vivasong.

### Krkonošské pohádky (po 20 letech)

Neděle 27. září 2015 od 15:00 hod.

Vstupné 50 Kč, bez předprodeje.

Kdo by neznal dvacetidílný večerníčkový seriál z Krkonoš natočený na tři etapy v rozmezí let 1973 až 1984, který byl v roce 2013 na základě divácké ankety vyhlášen jako nejoblíbenější večerníček všech dob. Příběhy o hodném a spravedlivém vládcí hor, jeho úhlavním nepříteli, samolibém a chamtivém knížepánovi Trautenberkovi, a jeho poddaných (Kubovi, jeho nastávající Anče a postarším hajněm) byly v 90. letech přepsá-

ny do knižní podoby i s volným pokračováním s názvem Anče a Kuba mají Kubíčka. Novoborský soubor NOPOD se nyní rozhodl ukázat, jak příběhy našich hrdinů mohly pokračovat po dvaceti letech. Jak to bylo, když Anče s Kubou se vzali a že se měli rádi, tak se jim narodila dcera Kateřina ... Změnilo se něco, polepšil se Trautenberk?



### Život na baru - šansonový recitál Petry Hapkové a klavíristy Patrika Ulricha

Sobota 10. října 2015 od 20:00 hod.

Vstupné 80 Kč, bez předprodeje

Když se Petra Hapková před pár lety rozhodla, že bude žít definitivně v Čechách, jako rozená Italka se českým textům dlouho bránila. Přesto, že vyrůstala na hudbě svého otce, nedokázala si sama sebe představit, že se tomuto žánru bude také věnovat. Uvědomovala si, jak je to těžké. Náhle a nečekaně se však díky svému tatínkovi seznámila s takřka neznámým hudebním skladatelem a klavíristou Patrikem Ulrichem. Jeho šansonové a kabaretní písně, ale i romance Petru zaujaly natolik, že se rozhodla zkusit něco nového. V kombinaci s velmi talentovanou začínající textařkou Hankou Rubišarovou vznikla takřka neplánovaná zpověď mladé ženy, která však zažila už tolik, že si může dovolit o tom zpívat. S klavírním doprovodem Patrika Ulricha tak Petra navazuje 80 minutovým recitálem na hudební styl svého tatínka Petra Hapky.

### Taneční kurzy pro dospělé

Zahájení v neděli 4. října 2015

v 18:00 hod. Celkem 8 lekcí. Kur-

zovné 1600,-/pár. Přihlášku je nutné si

vyžádat v Městské knihovně Mimoň

(knihovna@mestomimon.cz) a vypl-

něnou doručit zpět do 15. září!

Taneční škola byla založena roku 2008

v tu dobu ještě aktivními tanečníky Ja-

kubem Schneiderem a Terezou Rakovou. Dnes se výuce věnuje

Jakub s jeho novou partnerkou Lucií Lešákovou a dalšími asis-

tenty. Hlavní činností taneční školy je pořádání tanečních kurzů

nejen pro mládež, ale také pro děti a dospělé. Náplní kurzů je vý-

uka světového tanečního repertoáru (standardní a latinskoame-

rické tance) rozšířeného o tance, které jsou obvyklé v prostředí

naší společnosti.



## Služba pro seniory nad 65 let – svoz do Městské knihovny Mimoň

Svoz mikrobusem bude vždy jednou za 14 dní v pondělí do-  
poledne mezi 8. a 9. hod. v termínech:

7. 9., 21. 9., 12. 10., 26. 10., 9. 11., 23. 11.,  
7. 12. a 21. 12. 2015.

Na tyto dny jsme vyčlenili samostatnou oteví-  
rací dobu mimo běžné výpůjční dny, abychom  
se seniorům mohli ve zvýšené míře věnovat.

Proto prosíme ostatní návštěvníky naší knihovny, aby toto re-  
spektovali a využívali k výpůjčkám jim určené dny.

Pokud jste právě dosáhli věku 65 let a chcete tuto službu vyu-  
žívat, nahláste to při nejbližší návštěvě knihovny.



## Soutěž „Babička v mém životě“

Od dubna do června probíhala v naší knihovně literární a vý-  
tvorná soutěž „Babička v mém životě“. Sešlo se nám 30 pří-  
spěvků, z toho jsou 3 obrázky a 27 příběhů (jeden je dokonce  
o dědovi). Kluci i holky jsou zastoupeni rovnoměrně. Pří-  
spěvky jsou od jednotlivců, ale také nám dorazily příspěvky  
od celé 5.B ze ZŠ Mírová. Jsme rádi, že tolik dětí si svých  
prarodičů váží, mají je rádi a hlavně to dokáží dát najevo. Celé  
léto jsme příspěvky pečlivě pročítali, hodnotili a rozhodli jsme  
se je ocenit všechny. Všechny děti obdrží poděkování za účast  
a drobnost, kterou budou moci dát právě té babičce, o které  
psaly. Zároveň vybrané nejhezčí příspěvky zveřejníme na na-  
šich webových a facebookových stránkách. Dnes jsme zatím  
vybrali obrázek sedmileté Karolíny Mocové, jejíž babička byla  
v tv pořadu Kousek nebe.



## Literatura a historická realita aneb

### O Přemyslovcích a husitství

#### (literární beseda s Vl. Vondruškou)

Úterý 15. 9. 2015, od 18.00 hodin v Krajské vědecké knihovně  
v Liberci, velký sál, 2. patro

Vyprávění historika a spisovatele Vlastimila Vondrušky o tom:

- jak vznikaly historické ságy Přemyslovská epopej a Husitská epopej
- jak může spisovatel pracovat s historickými prameny
- co všechno ho napadá, když studuje život našich předků
- jak se středověk promítá i do naší doby

## Nové knihy

**Jak se učíme** (Carey Benedict). Oceňovaný vědecký repor-  
tér z New York Times, shrnul dosavadní poznatky z oblasti  
výzkumu lidské paměti a servíruje je čtenáři zároveň s prak-  
tickými a použitelnými radami. Vše je prý jinak, než jsme  
si mysleli. Ticho, klid, soustředění se jen na jednu věc a bi-  
flování? Kdeže! Klidně si můžeme pustit muziku a dělat pět  
věcí najednou. Náš mozek si s tím hravě poradí a ještě nás  
odmění tím, že si budeme pamatovat víc. Jen musíme vědět,  
jak na něj!

**Policejní pohádky** (Pospíšilová Zuzana). Víte, že není zloči-  
nec jako zločinec? Páchat škodu může kdekdo, například čert  
nebo pirát, známé firmy, řeknete si. Policejní pohádky však  
dokládají, že na cestu zločinu se mohou vydat i zdánlivě bez-  
úhonné bytosti. To se budete divit, až si přečtete, co vyvedli  
tchoř, kuna nebo splašená formule. V pohádkách ale nemají  
zločinci šanci, jako strážci pořádku totiž nastupují pavouci  
s píšťalkou, kouzelná policejní čepice, kočka Adelinda nebo  
detektiv Karamelka.

**Kouzlo všednosti** (Keleová-Vasilková Táňa). Komorní pří-  
běh mladých manželů Magdy a Adama. Přestože oba byli  
přesvědčení, že jim dvěma se to stát nemůže, čas ukázal, jak  
se mýlili. Všednost, jednotvárnost, nekonečný koloběh stej-  
ných rán a stejných večerů postupně mění jejich společný  
život. Ani si nestačili všimnout, kdy se to vlastně stalo, ale  
najednou jako by v jejich vztahu bylo něco mrtvého. A ná-  
stupem Magdy do práce se všechno ještě zhorší... Může mít  
všednost i svoje kouzlo?

**Zmrzlinová královna** (Gilmanová Susan Jane). V roce  
1913 odjede pětiletá Malka Trejnovská s rodiči a se sestrami  
z Ruska do USA a krátce nato skončí zmrzačená a opuštěná  
na ulici. Přežije díky italskému prodáváči zmrzliny, který ji  
vezme k sobě a naučí ji zmrzlinu vyrábět. Vdá za negramot-  
ného Alberta Dunkleho, jezdí s ním po Státech a prodejem  
zmrzliny si vydělávají na živobytí. Nakonec vybudují obrov-  
skou firmu s mnoha franšízami, z Malky se pod jménem Lilli-  
an Dunkleová stane Zmrzlinová královna Ameriky a televiz-  
ní celebrita. Lillian není laskavá, mateřská hospodyňka, jak ji  
znají televizní diváci. Je to tvrdá a cynická obchodnice, která  
se neštítá intrikovat, a navíc se ráda napije. Na sklonku života  
ji však dožene minulost a její svět se rázem změní.

**Hlas pro vraha** (Táborská Olina). V roce 1952 vzbudila  
v Kroměříži rozruch náhlá smrt dvaadvacetileté Marie, man-  
želky stranického potentáta. Zůstaly po ní tři děti ve věku  
od tří měsíců do tří let. Údajně zemřela na otravu sviptply-  
nem. Nalezl ji v kuchyni na podlaze časně ráno kolega Ma-  
riina manžel Františka. Přišel pro něj, protože František za-  
spal před služební cestou do Prahy. Jak se tento muž dostal  
ve čtyři ráno do nevysvětlitelně odemčeného bytu, aby vzbudil  
Františka se slovy, že mu žena spí na zemi v kuchyni? Kdo  
je tento a další Františkův kamarád, tahající za nitky okruhu  
i tohoto případu?

## Týden knihoven

V letošním roce proběhne ve dnech 5. – 11. října již 19. roč-  
ník Týden knihoven. Tuto celostátní akci vyhláší pravi-  
delně Svaz knihovníků a informačních pracovníků (SKIP).  
Každoročně se mohou v tuto dobu zaregistrovat v naší  
knihovně noví čtenáři, kteří získají zdarma na 1 rok člen-  
ský příspěvek.

## Nedeľa 5. júla bola pre pátera Václava Horniaka jubilejná

### 30 rokov od vysviacky

Uplynulo práve 30 rokov, čo bol náš rodák člen rehole SVD - Spoločnosť Božieho slova - Verbista páter Václav Horniak v Prahe v katedrále S. Víta na Hradčanoch kardinálom Tomáškom 29. júna 1985 na sviatok apoštolov Petra a Pavla vysvätený za kňaza. Páter Václav pôsobí v severných Čechách ako správca farnosti Mimoň v Litoměřickej diecéze. V rodnom Starom Tekove sviatočnú sv. omšu vo farskom kostole Nanebovzatia Panny Márie spolu s ním slúžil Tekovský farár dekan Miroslav Kostolný. Okrem veriacich bola prítomná početná rodina príbuzných jubilanta.

### Odovzdanie obetných darov



### Požehnanie pomníka rehoľným sestričkám z Tekovskej farnosti

Po slávnostnej sv. omši jubilant páter Václav Horniak požehnal pomník na cintoríne v Starom Tekove. Pomník bol vybudovaný ako pietne miesto pre 28 rehoľných sestričiek pochádzajúcich z obcí tekovskej farnosti, z Hronských Kľačian, z Veľkých Kozmáloviec a zo Starého Tekova, ktoré boli postihnuté zrušením ženských kláštorov 29. - 31. augusta 1950. V príhovore k prítomným, najmä z príbuzenstva rehoľných sestričiek z obcí farnosti, spomínal páter Václav na miesta ich pôsobenia najmä v odľahlom a po vysídlení Nemcov opustenom českom pohraničí. Tu ich bol počas ich života aj osobne navštíviť, ako bola Lobedava, Česká Lípa, Jiřetín, Přepichy, Osek a iné. Ako uviedol, takmer všetky skončili svoj život mimo rodnej

farnosti a sú pochované na rôznych miestach po celom bývalom Československu a niektoré aj mimo, v Indii, vo Švajčiarsku, v Maďarsku.

### Páter Václav pri požehnaní



## Ploučnice

Dne 23. září bude zahájena ve Vlastivědném muzeu a galerii výstava fotografií Svatopluka Dvořáka s prostým názvem v titulku našeho článku. Tento novoborský fotograf se v České Lípě uvedl svými obrázky ze života sklářů v roce 2009. Téma Ploučnice nebylo v minulosti příliš fotografy využíváno. První a ojedinělý byl seriál vedut připravený fotografem Wilhelmem Leukertem (1875 - 1932). Svě snímky pořizoval v České Lípě a okolí a vůbec jako první zachytil alespoň část mokřadů kolem Žizníkova.

Naproti tomu byly pro fotografy velmi důležité některé kompozice pořizované od řeky. Patří k nim na jednom z prvních míst stále opakovaný a vylepšovaný motiv pohledu od Poštovského mostu na kostelní pahorek s vysokou věží chrámu sv. Petra a Pavla. Je to základní obrázek charakterizující město Mimoň. Podobné snímky se siluetou kostela pořízené od řeky jsou vlastně již jen dva. Poutní kostel v Horní Polici a kostel v Benešově nad Ploučnicí. Zámky přímo u řeky jsou také jen dva: Mimoň a Horní Police. Oba byly fotografovány před rokem 1945, ale později se vytratil ze zájmu fotografů, protože jejich stav byl velmi neutěšený a obrůstaly vegetací.

Řeka Ploučnice byla také charakteristická svými mlýny, přeměněnými v některých případech na elektrárny. Mimoňský Horní mlýn nebyl fotografy vyhledáván a tak zůstává především mlýn brenský, jako nejkrásnější stavba u řeky, ale až po své opravě. Starobylé elektrárny posazené do krajiny jsou až na Dolní Ploučnici. Příkladem budiž Oldřichov u Františkova nad Ploučnicí nebo elektrárna u obce Soutěsky nedaleko Benešova nad Ploučnicí.

Kardinálním motivem na řece Ploučnici jsou meandry. Ty nejkrásnější byly po dlouhá desetiletí v uzavřeném území u Hradčan. Objeveny byly až leteckou fotografií, přičemž průkopníkem byl na počátku devadesátých let Ladislav Mimra z České Lípy. Symbolem zvláštnosti je slavná průrva u Novin pod Ralskem, která teprve v posledních letech se stále častěji dostává na snímky profesionálních i amatérských fotografů.

Svatopluk Dvořák pořídil snímky letecké i ze země a jejich kombinace vytváří neobyčejně působivý dojem řeky, která je geografickou osou celého Českolipska. Výstava v Maštálkově síni bude otevřena až do poloviny listopadu.

Ladislav Smejkal

## Výročí SDH Mimoň

Dobrovolní hasiči v Mimoni slavili v srpnu 150. výročí svého založení. Na mimoňském koupališti připravili odpolední a večerní program, během kterého obdrželi z rukou místostarosty města Stanislava Balouna slavnostní vyšívaný prapor. Praporu i jejich činnosti požehnal farář V. Horniak.

### Popis slavnostního praporu

Hasičský vyšívaný prapor v tradičních rozměrech: 100 x 150 cm. Přední část praporu má červený sametový podklad, nahoře nápis SBOR DOBROVOLNÝCH HASIČŮ, uprostřed znak hasičů se znakem města a nápisem ZALOŽENO L.P. 1865. Dole nápis MIMOŇ. Ze tří stran zlaté třásně, z trikolory proužek na všech čtyřech stranách při okraji, ve všech čtyřech rozích hasičská přilba s názvem Mimoň. Zadní část praporu má modrý sametový podklad, nahoře nápis BLIŽNÍMU KU POMOCI, uprostřed obraz sv. Floriána a nápis SV. FLORIÁN – PATRON HASIČŮ, dole nápis VLASTI KU PROSPĚCHU. Na všech čtyřech stranách při okraji zlatý přerušovaný proužek, ve všech čtyřech rozích lípová ratoleť. Součástí praporu je i žerd' s ozdobným zakončením.



(foto Marie Žďánská)

O historii místního požárního sboru píše ve své kronice i Josef Tille:

### **Městský dobrovolný požární sbor**

*Dne 4. května 1863 se utvořil v Mimoni také tělocvičný spolek, jehož členové po několika letech založili hasičstvo, ale cvičení pěstovali dále. 1868 vstoupilo 40 mužů tohoto spolku do dobrovolného hasičstva. Ten v tomto roce na Mlýnské louce postavený spolkový dům stál 200 fl., k čemuž panství Mimoň přispělo 120 fl. Spolek začal v září 1872 slavností odhalení vlajky. Nynější prapor byl slavnostně odhalen 30. srpna 1879, kde měl slavnostní řeč ředitel školy František Kostka.*

*Ta 1807 u Poštovního mostu postavená kůlna na stříkačky byla později zase zrušena a právě tak v roce 1808 na dnešním Jahnově (= Tyršově) náměstí a v Poštovní (= Husově) ulici naproti domům č.p. 69/I a 70/I postavená kůlna na stříkačky roku 1884 zase rozebrána. (5. října 1842 v 11 hodin v noci hořel v Zákupech v ulici do Dobranova 1 dům a 1 stodola, také 1 stáj, ve které se nacházelo 50 ovcí. Z Mimoně byly na požářišti 3 stříkačky.) 1868 koupila obec Mimoň 2 stříkačky od G. Händla z Drážďan, byla postavena ve stejném roce také kůlna na stříkačky u hostince „U jelena“. 1890 byla opět přivezena stříkačka od jmenované firmy a 1903 koupila obec parní stříkačku, která 18. listopadu sem přišla a byla podrobena zkoušce 28. listopadu téhož roku. Tato stříkačka a k tomu vedle městského úřadu postavená kůlna na stříkačku si vyžádala obnos asi 11 000 K.*

*Podle dne 26. srpna 1890 od obecního výboru povoleném a dne 20. září téhož roku od státního místodržitelství potvrzeném pozměněném statutu převzal spolek jméno „Městský dobrovolný požární spolek v Mimoni“ a dostává od toho času, od kterého jim obec výcvik požárního policejního pořádku uložila, od ní roční podporu 500 K. V červenci 1893 bylo slaveno 25leté a 23. srpna 1903 35leté výročí založení. Požární ředitel je okresní sekretář Antonín Ludwig. Tento spolek čítá 129 aktivních a 76 přispívajících členů. (Mnozí členové náleží ke spolku již 25 let, za což byli od zemského svazu vyznamenáni.) Od těchto náleží na začátku roku 1895 založení místního společenství úmrtní pokladny německého hasičského zemského svazu pro Čechy se 74 členy. Pozůstalým dosud zemřelých 8 členů věnovala tato pokladna na úmrtní rentě obnos 2 480 K. K docílení lepší soudržnosti mezi členy byl založen v roce 1901 také nemocenský a pohřební podpůrný spolek pro ženy členů hasičstva.*

*Na hasičím a záchranném nářadí mají: 1 třícyndrovou parní stříkačku od firmy W. Knaus Viedeň, 3 ruční stříkačky, 2 malé ruční stříkačky, asi 2 000m konopných a lněných hadic č. 4 a 6, 3 vozy na hadice, 1 žebřík na budovy, 2 žebříky pyramidální, 2 dvoumadlové žebříky a 4 jednomadlové lezecké žebříky, 2 střešní žebříky (systém Körner), 10 přístavných žebříků, 4 vozy na příslušenství, 1 kompletní kouřový aparát s přívodem vzduchu, 1 liberecký plátěný smyk, 1 hasičský přístroj „Minimax“ atd.*

## Univerzita třetího věku pokračuje geometrií

Po třech již proběhlých kurzech bude 4. října 2015 otevřen další kurz „Kouzelná geometrie“. Výuka poukáže na denní potřebu a využití toho, co s touto vědou souvisí – od přírody až po techniku či architekturu.

Zájemci se mohou předem ohlásit osobně nebo e-mailem v Městské knihovně Mimoň (knihovna@mestomimon.cz), případně přijít přímo na zahajovací přednášku do Městského muzea.

Přednášky probíhají 1 x za 14 dní v pondělí v 9,30 hod. v konzultačním středisku Městské muzeum Mimoň. Senioři si na závěr kurzu sami zvolí další společné studijní téma. Jde tedy o kolektivní domluvu. Cena aktuálního kurzu je 300,- Kč.

Samotný kurz probíhá tak, že účastníci společně shlédnou ve zvolené místnosti každých 14 dní natočené přednášky. Po každé přednášce následuje vypracování kolektivního testu k ověření pochopení celého výkladu. Nejasnosti či doplňující otázky lze prostřednictvím e-mailové komunikace v prostředí UV3V portálu zaslat lektorovi, který do předem stanoveného termínu zašle odpovědi (e-mail: jaksova@mestomimon.cz).

Časový prostor následujících 14ti dnů může každý buď samostatně (nebo ve skupinkách) využít k samostudiu v libovolném čase, pouze v závislosti na chuti studovat a podle technických možností. Pokud má účastník problém s ovládním počítače nebo možností přístupu k němu, konzultační středisko nabídne možnost konzultací. Pokud je pro seniora vyhovující tištěná podoba přednášky, může studovat z připraveného textu (syllabu). Své znalosti si senior může ověřit v samostatně vypracovaném (generovaném) testu. Po jeho zpracování si správnost svých odpovědí může ihned ověřit. S výsledkem svého testu je seznámen jen on sám.

### Kdo může studovat:

- Osoby se statutem důchodce
- Invalidní důchodce bez rozdílu věku
- Osoby kategorie 50+ (nezaměstnaní)

### Podmínky pro úspěšné absolvování semestru

Povinně:

- účast na společných přednáškách – podpis prezenční listiny (omluva možná 2 x, nutno samostatného doplnění přednášky)
- minimálně jednou samostatně vypracovaný test z každé přednášky – počet vypracování testů je neomezený
- samostatně vypracovaný závěrečný

Nepovinně:

- vypracování eseje na dané studované téma
- účast na Závěrečném semináři – promoci

### Ukončení semestru

Po splnění daných studijních podmínek pro úspěšné absolvování semestru proběhne pro všechny seniorské studenty Závěrečný seminář, na kterém senioři obdrží Pamětní list o absolvování daného semestru. (Pokud se nedostaví žádný zástupce střediska, Pamětní listy jsou odeslány poštou.)

### Promoce

Vzdělávací cyklus „Svět okolo nás“ obsahuje 6 absolvovaných semestrů, které se mohou realizovat nezávisle na čase. Předpokládaná doba studia 3 let se může podle situace seniora (lázně, zdravotní, rodinné problémy) libovolně prodloužit, neboť senior nemusí absolvovat celé studium v časové návaznosti; libovolné semestry může vynechat a ke studiu se opět kdykoliv vrátit.

Pokud senior absolvuje 6 semestrů, je pozván na slavnostní promoci do auly ČZU v Praze, kde obdrží „Osvědčení o absolvování Univerzity třetího věku“. Následně může pokračovat v novém výukovém cyklu.

## V září slaví Radio Contact 24. narozeniny!

Září na RCL je každoročně ve znamení narozeninových oslav! Radio Contact pro Vás připravuje měsíc plný akcí, soutěží, dárků, skvělých tipů a sportu...

Vrcholí letošní ROADSHOW RCL po Vašich náměstích. Už jste se mohli setkat s kapelou Chinaski, Davidem Deylem a Ewou Farnou. V září k Vám Tykadlo přiveze PETRU JANŮ! Těšit se můžete i na narozeninové výjezdy s výbornými koláčky a super zážitky.

24. narozeniny oslavte s RCL exkluzivní soutěží o luxusní wellness víkend na horách v Harrachově. Dál třeba narozeninovou Hudební hádankou nebo lahodnou večeří na Ještědu! Moderátoři a zpravodajky si pro Vás s Dominikou nachystaly v Receptech pro každého celou narozeninovou party s tipy na občerstvení a přípitkem!

Radio Contact Vás vezme i v září do bazénu, zoo, na hrady a zámky v kraji, na domácí zápasy Slovanu a do science centra iQLANDIA v Liberci.

Na FM 101,4 s Vámi sledují i sportovní události! Hraje se fotbal, začíná nová hokejová sezóna s Bílými tygry a opět se rozjíždí seriál SUPERBIKŮ.

Narozeninové září na RCL rozhodně stojí za to! Více se dozvíte z vysílání, na webu www.rcl.cz nebo na Facebooku. Pohodové babí léto a hezký začátek podzimu Vám přeje Radio Contact.

## Pronajmu byty v centru Doks bez realitní kanceláře

2+1	nájem 5500.- Kč a služby (el., plyn, voda a správa domu)
3+kk	nájem 6000.- Kč a služby (el., plyn, voda a správa domu)
1+kk	nájem 5000.- Kč a služby (el., plyn, voda a správa domu)



**Tel.: 604 809 688**

(inzerce)

## Hrad Valdštejn – Český ráj

Hrad Valdštejn leží na západním okraji Hruboskalského skalního města. Je považován za nejstarší hrad Českého ráje. Hrad Valdštejn byl založen kolem roku 1260 Jaroslavem z Hruštic z rodu Markvarticů. Na konci 15. století byl opuštěn, později shořel a zničený hrad znovu pozvedli až Valdštejnové, kterým patřil dalších 200 let. V 18. století zde vybudovali nevšední poutní místo s jedinečnou atmosférou. V této snaze pokračovali i noví majitelé Lexové z Aehrenthalu v první polovině 19. století. Propojili krajinu sítí turistických cest, budovali vyhlídky a lázně Sedmihorky. Jako zajímavý turistický cíl zpřístupnili hrad Valdštejn mezi prvními památkami v ČR. Již vstupní most zaujme návštěvníky galerií barokních soch svatých českých patronů. Na prvním nádvoří můžete nahlédnout do malé kaple, klasicistní dům hradu nabízí prohlídku Slavnostního sálu a salonku s portrétní galerií posledních majitelů Lexů z Aehrenthalu. Zajímavostí je také hladomorna. Prohlédnout si můžete i kostel sv. Jana Nepomuckého, který je od 18. století novou dominantou hradu. Přístupné jsou dále skalní sklepení a středověká hradní lednice. Rozhledové místo: Při úpravách v 19. století byla na konci hradu vybudována vyhlídka na Trosky a blízké skalní město. I z dalších míst hradu se nabízejí krásné výhledy na okolní krajinu. Na hradě Valdštejn se v letní sezóně konají pravidelné kulturní akce - koncerty, šermířská vystoupení, pout', divadelní představení, koncerty a další. Zajímavost: V hradní kapli je umístěn obraz od Františka Maška, který prý jako jediný zobrazuje skutečnou podobu romantického básníka K. H. Máchy. Návštěva hradu bývá spojována s výletem do blízkého Hruboskalského skalního města. Výklad v češtině, k dispozici cizojazyčné texty.



zdroj: [www.liberecky-kraj.cz](http://www.liberecky-kraj.cz)

## Okolní akce

### Setkání přátel a obyvatel Hradčan

Sobota **12. září** od 17.00 hod., hotel Na pláži v Hradčanech. Pozvánka na historicky první setkání přátel obyvatel Hradčan (bývalých i současných). Zajímaví hosté, živá hudba. Vstupné dobrovolné.

### Zákupské slavnosti

U příležitosti 700. výročí první písemné zmínky o Zákupích  
**Sobota 11.9. Zámek Zákupy 9,00 - 18,00**  
 Historický program včetně dobových stánků, zahájení mezinárodní výstavy jiřin, česko-německá beseda s pozvanými historiky o nejstarších dějinách Zákup, ...  
**Neděle 12.9. Koupaliště 14,00 – 22,30**  
 DUO Adamis – hudba k tanci i poslechu z TV Šlágr, hasičská pěna pro děti i dospělé – náhradní oblečení s sebou, Sortiment – známé české i zahraniční hity, Michal David revival, Johny Machette - rapper, Martin Harich – hvězda televize ÓČKO, ohňostroji, Jelen + host Kateřina Marie Tichá – hudba k tanci i poslechu. Více na [www.zakupy.cz](http://www.zakupy.cz)

### Exclusive dance party Dara Rolins/Lipo

Pátek **18. září 2015** od 19.00 hod. KD Crystal Česká Lípa. Výjimečná koncertní show, se kterou startujeme novou sezónu s Darou Rolins, rapperem Lipem a DJ's after party. Vstupné v předprodeji 180,-, na místě 220,- Kč. Předprodej na [www.cl-kultura.cz](http://www.cl-kultura.cz)

### V Paříži bych tě nečekala, tatínku!

Pondělí **21. září 2015** od 19.00 hod., Městské muzeum Nový Bor. Výběrčí přímých daní ze zapadlého provinčního městečka se jednoho dne rozhodne, že překvapí svoji dceru a navštíví ji v Paříži. Starostlivý otec s podivem zjišťuje, že jeho milovaná dcera již nepracuje v pojišťovně, ale pohybuje se jako společnice ve světě velké politiky a obchodu, ve kterém se rázem ocitá i on. V tomto spleťovém prostředí se tatínek rychle zorientuje, a když okouzlí manželku svého nejvyššího šéfa, zcela to změni jeho život, budoucnost dcery, a do-

konce i složení vlády. Rozjede se uragán záměn a komických situací, které neberou konce. V současné době nejnámější autor konverzačních komedií ve Francii je pokračovatelem tradice bulvárního divadla ve stylu Feydeau a Labiche. Vstupné 350 Kč. Více na [www.kulturamb.cz](http://www.kulturamb.cz)

### Když se zhasne

Čtvrtek **24. září 2015** od 19.00 hod., kinosál KD U Jezera ve Stráži pod Ralskem. Hraje DS Vojan Český Dub. Mrazivá, tak trochu vánočně laděná komedie, která zaručeně knokautuje vaše bránice. Trevor a Nina jsou manželský pár z vyšší newyorské společnosti. On je prominentní gynekolog, ona majitelka a šéfkuchařka vyhlášené italské restaurace. Imelda je věštkyně s vlastním televizním pořadem a Artur učí historii a dějiny USA na vysoké škole. Jsou Vánoce a Trevor s Ninou pořádají svůj tradiční vánoční večírek. Jedinými pozvanými hosty jsou Imelda a Artur - poněkud výstřední manželé a jejich jediní skuteční kamarádi. Na první pohled by se tak mohlo zdát, že půjde o dost nudnou párty, ale... Komédie z pera dvou mladých autorů, která dokazuje, že divák se může v divadle bavit nepřetržitě po dobu devadesáti minut. Vstupné 50,-Kč

### V jiném světě – Milostná magie

Pátek **25. září 2015** od 19.00 hod. KD Crystal Česká Lípa. Oblíbená talk show se záhadologem Milanem Doležalem tentokrát na téma: Milostná magie, kouzla s láskou a partnerskými vztahy. Vstupné 80 Kč. Více na [www.cl-kultura.cz](http://www.cl-kultura.cz)

### Cappella Mariana

Středa **30. září 2015** od 19.00 hod, zámek Doksy. Koncert z cyklu Lípa Musica. Cappella Mariana, komorní vokální soubor, který se specializuje na interpretaci středověkého vícehlasu, renesanční polyfonie a vokálních děl raného baroka. Vstupné 220 Kč, studenti 187 Kč. Více na [www.lipamusica.cz](http://www.lipamusica.cz)

## Nabídka kroužků DDM Vážka Mimoň pro školní rok 2015 – 2016

Už víš, jak budeš trávit svůj volný čas, až zase začne škola? Ne? Tak mrkni, co jsme pro tebe letos přichystali.

Našich kroužků je spousta a ty máš jedinečnou možnost si vybrat!! Přihlášky přijímáme až do naplnění kapacity jednotlivých kroužků. Za každý kroužek u nás zaplatíš 150,- Kč na celý školní rok.

Co získá každý, kdo se řádně přihlásí??

- kvalitní zájmové vzdělávání probíhající po celý školní rok alespoň jednou týdně
- na konci školního roku osvědčení o absolvování zájmového vzdělávání
- klíč k vlastnímu rozvoji, nové přátele, kamarády...
- možnost ovlivnit dění ve Vážce

Tak proč to nezkusit?? Těšíme se na tebe!

Angličtina	Výtvarná dílna
Němčina	Výtvarná dílna pro nejmenší
Mykologický kroužek	Papírohraní (tvoření z papíru)
Fotografický kroužek	Kuchařská dílna - vaření
Cykloturistika	Kuchařská dílna - pečení
Taneční školka (4 – 6 let)	Chovatelský kroužek
Taneční škola (7 – 10 let)	Zahradnický kroužek
Taneční akademie (11 – 16 let)	Mladý zdravotník
Country tance pro děti	Klub Cvrček
Country tance pro dospělé	Výtvarná dílna v OK Cvrček
Aerobik	Stolní fotbal
Keramická dílna pro děti	Deskové hry
Keramická dílna pro dospělé	Dámský klub

Přihlášky a další podrobnosti o kroužcích a termínech jejich konání získáte na [www.ddm-vazka.cz](http://www.ddm-vazka.cz), na fcb profilu DDM Vážka nebo přímo ve Vážce v Nádražní ulici v Mimoňi.

Zveme vás na:

### Pohádkové putování 5. 9. 2015

Oblíbená tradiční akce po prázdninách! Přijďte se s námi zvesela projít mezi pohádkovými postavami naší nádhernou krajinou. Na konci na nás čeká ohýnek a buřtíky! Start: 10.00 – 11.00 hodin z DDM Vážka (Nádražní 170, Mimoň)

### Dny otevřených dveří 7. - 10. 9. 2015

Přijďte si prohlédnout naše prostory a přihlásit se do kroužků! Doprovodný program: výtvarná dílna  
Místo: DDM Vážka (Nádražní 170, Mimoň)  
Čas: vždy 9.00 – 17.00 hodin

### Dámský večer 10. 9. 2015

V novém školním roce poprvé, jinak však již třetí rok Dámských večerů... Vítejte po létu, milé dámy! Čeká nás opět příjemně odpočinkové výtvarné tvoření a prima atmosféra. Přihlášky zašlete na [krikra@centrum.cz](mailto:krikra@centrum.cz) nebo 774202059. Těšíme se na vás!

## Povídání o putování za duchem loupežníka Karaby

Byla jsem svědkem pátrání žáků 2.B ZŠ Mírová Mimoň po stopách slavného loupežníka. Již ve vlaku děti tradičně rozbalily svačiny a poté ladily hlasy písničkou z pohádky „Tajemství staré bambitky“. Cestou z nádraží v Jablonném ke Zdislavíně studánce minuly Markvartický rybník, pobavily se kaskadérskými kousky kachňátek, pak kličkovaly mezi stovkami minižabiček a u tmavé tůně sborově vyzývaly vodníka Wasrštajna, aby se ukázal. Ten se asi lekl přesily a nevyonořil se. Avšak, jak se později zjistilo, čočce fotoaparátu neunikl! Druhou svačinu děti zapily lahodnou, zázračnou vodou a již spěchaly vzhůru k zámku Lemberk, kde se pohádka natáčela. Paní kastelánka v dobových šatech je prováděla po kočičích stopách komnatami až k místnosti s truhlami, kde Ferenc a Lorenc ukryvali kradené peníze. Spontánním zpěvem ještě vyzkoušely akustiku v zámecké kapli a po nezbytném nákupu suvenýrů vykročily za dalším dobrodružstvím. Kousek za branou nastala mela, neboť děti přepadl věhlasný loupežník Karaba, který připravil každého o kapesné. Děti se však nedaly a Karabovi sebraly tajemnou listinu s popisem cesty k pokladu. Cesta vedla okolo kamenné čertovy hlavy, která slíbvala odvážným prosebníkům splnit tajná přání, a pokračovala cestou necestou až ke shluku temných kamenných sloupů-menhirů. Zde se měl dle listiny poklad skrývat. Děti cestu rozluštily a rafinovaně ukrytý poklad v příkrém svahu našly. Avšak, kde se vzal, tu se vzal, loupežník Karaba a pokoušel se děti o poklad připravit. Následovala honička, při které se děti s Karabou o poklad přetahovaly. Nakonec loupežníka Karabu přemohly a protože jsou shovívavé, pozvaly ho na opékané špekáčky a jiné dobroty. Na zpáteční cestě k nádraží již mnohé výletníky bolely nohy, ale nikdo si netroufl fňukat, aby nemusel zaplatit Karabovi daň z bolavých nohou. Nakonec se ukázalo, že Karaba je lupič-gentleman, který vyměnil lup za točenou zmrzlinu pro všechny. Velké uznání a dík patří třídnímu učiteli, panu Miroslavu Ledvinovi, který výlet předem připravil a děti pak nechal



dělat, co je bavilo i za cenu toho, že se nestihne celý program. Stejně tak paní Martině Juhošové, dobré duši 2.B, sponzorce a Karabovi v jedné osobě. Poděkování náleží i doprovázejícím maminkám, paní Zavřelové, Hrončekové, Dolenské a paní Jarošové, které při přípravě pomáhaly a spoludohlížely na bezpečí dětí. Školní výlet se vydařil a děti jím byly nadmíru nadšené. Zázitek jsem zaznamenala pro inspiraci ostatním.

Jana Havlíková, červen 2015

## Staré léky patří zpět do lékárny!

Část sortimentu lékárny se po lhůtě použitelnosti (léčiva) nebo po použití (např. injekční jehly) stává nebezpečným odpadem. Podobná situace nastává, když člověku zůstanou doma léčiva, které již neužívá (ačkoli nejsou prošlé), nebo když přestane fungovat rtuťový teploměr (koupený před mnoha lety, dnes se již kvůli novým předpisům nevyrábějí a nedodávají).

Kam s tím? Rozhodně by výše zmíněné nemělo skončit v běžném odpadu. Jedno z rizik je možná nechtěná intoxikace a poškození zdraví především u dětí (mnoho léčiv má barvené potahované obaly). Řada léčiv jsou silně účinné látky působící již v řádově miligramovém, ale i menším množství (1mg=0,001g). Většina vyráběných léčiv je určena pro velké dospělé nemocné a ne pro malé zdravé děti. U mnoha léčiv, které se mohou dostat do přírody buď komunálním odpadem nebo odpadními vodami, byl prokázán jejich vliv na jiné živočichy (např. hormony, psychofarmaka). U použitých jehel hrozí nejen mechanické poranění, ale i přenos některých infekčních onemocnění.

Vyhnout se těmto rizikům lze tak, že se vše „vrátí“ odkud to přišlo - tj. do lékárny. Lékárna je vybavena kontejnery na nebezpečný odpad a má smluvně zajištěnou firmu na pravidelný odvoz a likvidaci nebezpečného odpadu. Tento odpad není řešen uskladněním, ale likvidován ve specializovaných spalovnách. Odpadají tak ekologické dopady z cirkulace léčiv v přírodě.

Staré léky (prošlé, nepotřebné nebo použité) mají kód nebezpečného odpadu 200132 – Jiná nepoužitelná léčiva. Lékárna má povinnost ze Zákona o léčivech je od fyzických osob odebírat a náklady s tím spojené jí hradí kraj na základě Smlouvy o poskytnutí účelové dotace. Do tohoto odpadu se řadí i použité předplněné injekční stříkačky přípravků Clexane a Fraxiparine (často používané např. v ortopedické chirurgii).

Co se týče rtuťových teploměrů (kód odpadu 200121) a použitých zdravotnických prostředků (myšleno např. použité jehly, inzulinové stříkačky - kód odpadu 180103) lékárna povinnost odebírat nemá, ale některé lékárny včetně té naší je odebírají a likvidují na vlastní náklady prostřednictvím smluvní firmy. Chtěli bychom požádat občany, aby veškerý odpad s rizikem přenosu infekce tj. použité jehly, inzulinové stříkačky, použité předplněné stříkačky aj. uskladňovali a nosili ve vhodných obalech např. PET láhve a na charakter odpadu upozornili personál lékárny. To přispěje k snížení rizika při manipulaci a k správnému rozřídění odpadu.

Závěrem jen ještě zmínku o projektu „Vdechněte inhalátorům nový život“, který spoluorganizuje Česká lékárnická komora a týká se dalšího využití inhalátorů (tj. „přístrojů“, používaných k aplikaci léčiv k terapii nemocí respiračního systému - např. Ventolin, Berodual, Symbicort aj.). Jeho konečným cílem je snížit množství odpadů, které končí na skládkách, tím, že se použité a proexpirované inhalátory budou recyklovat. Při výdeji jakéhokoli inhalátoru, bez ohledu na typ nebo výrobce, předává lékárník pacientovi také letáček a informace o projektu. Pokud pacient projeví zájem, dostane ještě sáček na použité inhalátory. Při další návštěvě lékárny pacient odevzdá sáček s použitým inhalátorem. Lékárník zaznamená počet inhalátorů a sáček včetně inhalátorů dá mezi ostatní nepoužitelné léky, se kterými bude společně zlikvidován. V této fázi projektu

neprobíhá recyklace. Počet vrácených inhalátorů je centrálně evidován. Zjišťuje se i reakce veřejnosti. V další fázi je plánovaná aktivita, která by změnila legislativu tak, aby bylo možné nepoužitelné inhalátory recyklovat (zatím to je nebezpečný odpad a nemůže být recyklován). V ČR se ročně distribuuje více než 3 milióny kusů inhalátorů.

Léky nám pomáhají, ale v nesprávném dávkování a v nesprávných rukou mohou škodit. Nepoužitelné pak patří jako nebezpečný odpad zpět do lékárny.

*PharmDr. Vojtěch Zadák, lékárna U Salvátora*

## Informační systém v Mimoni?

Chtěl bych učinit nikoliv poprvé poznámku k městskému rozhlasu. Před několika lety jsem navštívil jednu vesnici na Vysočině s nějakými šesti stovkami obyvatel. Závídel jsem jim jejich místní rozhlas. V každé domácnosti byla malá skříňka s reproduktorem a regulátorem hlasitosti – místní rozhlas. Na rozdíl od systému „rozhlasu po drátě“, který jsme my pamětníci kdysi zažili, je dnes přenos bezdrátový. Vzpomenu si na to snad pokaždé, když slyším hlášení městského rozhlasu, kde rozumím nejvýše každému pátému slovu a potom dvousloví „opakované hlášení“.

Vzhledem k tomu, že místní rozhlas má plnit nejen informační funkci, ale i funkce výstrahy a opatření v případě mimořádných událostí, živelných i jiných, domnívám se, že je nejvyšší čas nevyhovující a z větší části zbytečný místní rozhlas moderním bezdrátovým řešením nebo jiným podobným systémem. Bohužel internet nemá, denně na něm nekomunikuje, ale také neovládá každý občan našeho města.

*V Mimoni 17. 8. 2015*

*Miroslav Starý*

## Gratulace

Komise pro občanské záležitosti při Městském úřadu v Mimoni ve čtvrtek 9. července 2015 předala jménem starosty města gratulaci ke krásnému životnímu jubileu, kterého se v měsíci červenci dožil pan Zdenko Matušek a popřála pevné zdraví, štěstí, spokojenost a hodně pohody.



*Mgr. V. Böhmová  
Tajemnice komise*

## SVS: V létě začaly rekonstrukce kanalizace a vodovodu v Sokolské ulici a na Letné

Severočeská vodárenská společnost (SVS) zahájila na Českolipsku plánovanou investiční akci roku 2015 – souběžnou rekonstrukci poruchového vodovodu a kanalizace v Mimoně, v Sokolské ulici a okolí. Ing. Bronislav Špičák, generální ředitel Severočeské vodárenské společnosti, uvádí: „Obnova majetku je v centru našeho zájmu, proto podíl prostředků určených na obnovu rok od roku roste. Z letošní částky na investice 1,25 miliardy korun dáváme již celých 80 %, tj. celou miliardu korun, právě na obnovu vodoхозяйského majetku společnosti. V rámci naší investiční akce budou v Mimoně zrekonstruovány nevyhovující úseky kanalizace a vodovodu, na které je připojeno přibližně 150 obyvatel. Stavba proběhne v koordinaci s investiční akcí města, které plánuje obnovu komunikace a chodníku.“

### Více o stavbě

Stávající kanalizace v ulicích Sokolské a Březinově je z úseků betonových a kameninových trub vnitřního průměru 300 mm a z PVC vnitřního průměru 200 mm. Kanalizace pochází z roku 1928 a 1974. Je uložena v asfaltové komunikaci a nepevných plochách. Kanalizace je ve špatném technickém stavu, jak prokázala kamerová prohlídka - materiál je zkorodovaný, trubky jsou popraskané, místy chybí dno, spoje jsou netěsné a s prorůstajícími kořeny. V Sokolské, Březinově a Raisově ulici je veden vodovod z polyetylénu průměru 90 mm, pocházející z roku 1974. Je velmi často poruchový, proto bude v rámci jedné akce vyměněn s kanalizací.

Pro rekonstrukci vodovodu SVS použije potrubí z polyetylénu průměru 90 mm v celkové délce 313,3 metrů. Pro rekonstrukci kanalizace se použije potrubí z kameniny vnitřního průměru 300 mm v celkové délce 349,9 metrů a potrubí vnitřního průměru 250 mm v délce 19,7 metrů. Součástí stavby je přepojení stávajících 20 domovních vodovodních přípojek, 19 kanalizačních přípojek a šesti nových i zrekonstruovaných stávajících přípojek uličních vpustí na trase. Rekonstrukce vodovodů bude provedena v části trasy v souběhu s rekonstrukcí kanalizace, přičemž potrubí bude uloženo do společného otevřeného paženého výkopu.

Investorem stavby je SVS. Stavební práce byly po koordinaci s městem zahájeny 15. června 2015, podle schváleného harmonogramu má být stavba dokončena do 31. května 2016. Práci na finálním povrchu komunikací bude SVS koordinovat s akcí města Mimoň.

Je to jedna ze staveb z oblasti obnovy majetku pro okres Česká Lípa, kde je pro rok 2015 v této kategorii naplánováno celkem 16 staveb za 84,8 milionů korun bez DPH.

Zároveň v červenci začaly i další opravy na sídlišti Letná. Jedná se o souběžnou rekonstrukci 60 let staré popraskané kanalizace a inkrustovaného vodovodu. Stávající kanalizace v ul. Letná je z betonových trub vnitřního průměru 400 mm. Kanalizace z roku 1955 uložena v místní komunikaci je ve špatném stavu, jak prokázala její kamerová prohlídka. Stoka je staticky narušená, protože potrubí je zkorodované, popraskané a s netěsnými spoji. V komunikaci je veden také vodovod z litiny vnitřního průměru 100 mm a z oceli vnitř-

ního průměru 60 mm. Potrubí je zkorodované, inkrustované a poruchové, proto SVS rozhodla o výměně kanalizace i vodovodu.

Stavební práce mají být podle schváleného harmonogramu dokončeny do 30. září 2015.

*Mgr. Jiří Hladík, Tiskový mluvčí  
Severočeská vodárenská společnost a. s.  
Mobil: 731 452 650  
E-mail: jiri.hladik@svs.cz,*

Zdroj informací o důležitých uzavírkách: <http://mapa.dopravniinfo.cz>

Orientační schéma:

Červená barva = kanalizace

Modrá barva = vodovod



### LEGENDA



REKONSTRUKCE KANALIZACE

REKONSTRUKCE VODOVODU

*Pokračování na další straně...*

...pokračování z předchozí strany



## Regina Krchňáková odchází ze ZUŠ

Zpráva, o které se už nějakou dobu šeptalo, se stala skutečností: paní Regina Krchňáková se rozhodla odejít ze Základní umělecké školy Václava Snítla v Mímoňi, kde vyučovala zejména hře na klavír.

Její aktivity ale vždy dalece přesahovaly to, co se od běžné učitelky očekává; jejich mnohostranné činnosti nebylo možné si nevšimnout a spíše než jenom učitelkou hudby byla hybným duchem hudebního a kulturního života v Mímoňi. Podrobnější výčet jejích aktivit by dalece přesáhl rozměry tohoto článku, zmínme tedy alespoň několik nejvýraznějších a nejviditelnějších.

Založila a po deset let organizovala festival Houskus musicus cameralis neboli Komorní Houska, setkání komorních souborů vokálních i instrumentálních v inspirujícím prostředí hradu Houska. Na tuto tradici se nyní ZUŠ pokouší navázat i bez Regininy účasti; nezbyvá než doufat, že se to podaří a duch festivalu zůstane zachován.

Dalším, tentokrát ryze vokálním festivalem, který Regina Krchňáková uvedla v život a devět let organizovala, je každoroční Písníčková se jaro otvírá s tradiční strukturou dopolední soutěže sborů dětských a odpoledního setkání sborů "dospělých". Řada nepřehlédnutelných aktivit pak byla spjata s dvojicí vzájemně spjatých Regininých pěveckých sborů. Prvním byl

ženský a obvykle i trochu smíšený (totiž obohacený o několik statečných mužů) sbor s milým a typicky reginovským názvem Zpěvandule; druhým pak jeho dětský doplněk zvaný Zpěvandulky, jakýsi zpěvandulí dorost. Oba sbory vystupovaly jak samostatně, tak i na společných akcích. Z těch je třeba zvláště zmínit vynikající autorské večery, věnované vždy tvorbě jednoho autora (např. Lenka Pospíšilová, Petr Eben). Zvláštní místo mezi nimi pak má spolupráce Reginy Krchňákové s významným českým básníkem Jiřím Žáčkem a nedávno zesnulým skladatelem Pavlem Jurkovičem, díky kterým oba významní tvůrci několikrát poctili Mímoň svou návštěvou.

Důležitější než všechny tyto vnějšíkové projevy je jejich zdroj: Reginina snad nevyčerpatelná pozitivní energie, kterou kolem sebe vždy šířila, její nakažlivé nadšení a optimismus, které vkládala do všeho, co zde dělala.

Mímoňský hudební život, bude-li ještě možno o něčem takovém hovořit, ztrácí Regininým odchodem jedinečnou osobnost. Kostky jsou vrženy - můžeme Regině jen popřát mnoho úspěchů v další profesní kariéře a tiše závidět těm, kdo jejího potenciálu budou využívat místo nás, mimoňských občanů.

Mgr. David Hollan

## Den s policií a ostatními složkami IZS

Město Česká Lípa, Policie České republiky – Územní odbor Česká Lípa, Městská policie Česká Lípa, Hasičský záchranný sbor Libereckého kraje - Územní odbor Česká Lípa a Zdravotnická záchranná služba Libereckého kraje Vás zvou na již 14. ročník akce „Den s policií a dalšími složkami IZS“.

**Sobota 5. září 2015 od 10 do 15 hodin na Autodromu Sosnová.** Je pro Vás zajištěna kyvadlová doprava z konečné autobusu – Špičák Dlouhá, další zastávka je u KD Crystal, odtud na Autodrom Sosnová a zpět. Jízdné je zdarma.

Česká Lípa - Sosnová	Sosnová – Česká Lípa
09:30-10:00	10:10-10:40
11:00-11:30	12:00-12:30
12:30-13:00	13:30-14:00
14:00-14:30	15:10-15:40

Program:

- 10:30 ukázka práce policejních psovodů se speciálně vycvičenými služebními psy
- 11:30 simulovaný zákrok krajské pořádkové jednotky policie proti nebezpečným pachatelům
- 12:00 ukázka záchrany osoby za pomoci lezecké skupiny hasičského záchranného sboru
- 12:30 pražská jízdní policie v akci
- 13:30 společný zásah příslušníků hasičského záchranného sboru, zdravotnické záchranné služby a policistů při dopravní nehodě

- 14:00 ukázka práce policejních psovodů se speciálně vycvičenými psy
- 14:30 spanilá jízda vozidel integrovaného záchranného systému + další bohatý doprovodný program.

Pokud budou příznivé letové podmínky, předvede zásahová jednotka Krajského ředitelství policie Ústeckého kraje ukázkou své činnosti za využití vrtulníku.

## Z činnosti Městské policie Mimoň

Dne 12. 5. 2015 bylo hlídce MěPo oznámeno poškození parkové výsadby u kostela svatého Petra a Pavla. Neznámý pachatel zde vytrhával a vyvracel keře buxusu a odcizil jeden kus smrku stříbrného. Hlídka MěPo provedly šetření na místě přestupku i v jeho širším okolí. Jako podezřelá ze spáchání tohoto přestupku byla zjištěna místní občanka LM, která byla v době spáchání pod vlivem alkoholu a pravděpodobně i dalších omamných a psychotropních látek. Věc byla předána zdejšímu městskému úřadu k provedení dalších opatření.

Dne 27. 7. 2015 byla MěPo Mimoň od Policie ČR předána informace, že v zahrádkářské kolonii Slovany dochází opakovaně k vloupání do zahradních chatek a pachatel na místě zřejmě přespává. Hlídka MěPo v dopoledních hodinách provedla na místě šetření, kdy hovořila se zahrádkáři. S využitím zjištěných poznatků byl pachatel ještě téhož dne v pozdních večerních hodinách zadržen hlídkou MěPo, ve spolupráci s hlídkou Policie ČR. Jednalo se o místního občana MH.

*René Nesvadba*  
Městská policie Mimoň

Znovuzrozené mimoňské památky můžete v září navštívit v rámci (viz tajenku).

●	SPZ PRAHY	LIDOJED	TRŇON	ILJA (DOM.)	INDICKÉ SÍDLO	POMŮČKA: OHA	JAKOSTI (SLOV.)	DUPOTY (BAS.)	ARZE	OLEJNINA	POMŮČKA: GAC	ŘECKÉ MĚSTO	CHLAPI (NĀŘ.)	CHEM. ZN. ZLATA	HM
PORADA						PRVNÍ MUŽ					POVZDECH				
BERLA (SLOV.)						KTERÁ (NĀŘ.) NĀJEMNÉ VOZIDLO					TLUMENÝ ZVUK ROZPOUŠTĚDLA				
1. DÍL TAJENKY														TÝKAJ SE INDEXU	ZMATEK
POMŮČKA: NEUN	STARO-PERUANEC ADV. AUTO BATTERIES				JISTĚ (SLOV.) STARO-ŘEKOVÉ					TĚBICH KOZLI (NĀŘ.)					
SPOJKA				ČINY CITOSLOVCE SMICHU					KOLEK MOHUTNĚT						
INIC. PROZ. ARIASE			KLUCI UMĚLECKÝ TANEC					NOČNÍ PODNIKY GERTRUDA (DOM.)					PŘEDLOŽKA STŘEDNÍ ÚTOČNÍK		
BLBOVINA							DRUHY MISTROV. EVROPY					SNIŽENÝ TÓN C POLSKÁ ŘEKA			
POMŮČKA: VAV	KÓD LET. DHARRAN	ADV. HEALTH INTER. SPZ Č. LÍPY				ODUMŘELÉ JEHLIČI NAPOLEON. MARŠÁL				FRANCOUZ. SÍDLO SPZ JIHLAVY					LOŤ (ZAST.)
651 (ŘÍM.)					DEVĚT (NĚM.) INIC. BAS. NOVÁKA					JANOŠ DOLNÍ KONČETINA					
CITOSLOVCE ÚDIVU							2. DÍL TAJENKY								
BILKOVINY							MALÁ ATA					OBRUČ			

## Mimoňské dostihy a závody

Jezdecká stáj MAESTOSO Luna spol. s.r.o. připravila na léto v Hřebčínu Mimoň hned několik dostihových akcí. Filip Neuberger, který má organizaci dostihů v Mimoně na starosti, týden předtím uvedl pro tisk: „Zlepšujeme tribuny pro diváky, protože ty původní byly rozkradeny. Nyní to děláme tak, abychom to mohli uklidit a nemohlo dojít k ukradení. Zářít novotou bude i paddock v Mimoně a podařilo se také vyměnit hrazení okolo celé dráhy. Kde bylo špatné, tam jsme ho vyměnili a ostříhali jsme také keře, které se za tu dobu velmi rozrostly. Loni na podzim se dráhu podařilo zavozit a nyní má pěkný, hustý drn. Díky Jockey Clubu máme zapůjčeno 800 metrů plastové bariéry, kterou jsme instalovali v cílové rovince a také v obou obloucích.“ Na mimoňském oválu se skáčou tři proutěné překážky, dvě byly pořízeny nové a jedna zůstala původní. “



Foto: Petr Pazdera

Po 4 letech se do Mimoně vrátily klasické dostihy. V první dostihový meeting (dostih III. kategorie a vyšší dle stáří koně) v neděli 12. července se jelo celkem 7 dostihů. Cenu města Mimoně v rovinném dostihu vyhrál kůň Waska se žokejem Jaromírem Šafářem, trenér Ing. Oliva Horová, v čase 1:27:15. Největší úspěchy slavil trenér Tomáš Hurt, jehož koně dokázali vyhrát hned ve třech dostizích.

Druhé závody se konaly 26. července, běželo se sedm dostihů, šest rovinných a jeden přes proutěné překážky. Desetiletý bělouš Escape to Heaven se letos na dostihové dráze představil podruhé a tentokrát si odnesl jezdec Michal Demo a trenér Martin Knauer Cenu města Mimoně. Devět vítězství letos zís-

kali na českých drahách koně trénovaní Tomášem Hurtem, dvě třetiny z nich ale pocházejí z jediného závodiště - z Mimoně, kde po hatricku z prvního tamního mítinku získal Hurt další o 14 dní později.

Diváci také ocenili vsuvku do programu - ukázkový dostih v dámských sedlech, ve kterém se představilo sdružení „Dámy v sedle“. Jediný plnokrevný zástupce, a sice lysinatý ryzák - valach jménem Leukippos, který se v mimoňském hřebčínu narodil v roce 2004 a jeho rodiči jsou Signe Divin a Lionza, skončil s jezdkyní Lucií Hřebekovou na krásném druhém místě. Oba dostihové dny navštívilo průměrně okolo 2200 návštěvníků. Kompletní výsledky naleznete na <http://dostihyjc.cz/vysledky.php>. Podle reakcí na sociálních sítích a v médiích byli spokojeni návštěvníci i účastníci dostihů, kteří byli mile překvapeni kvalitou dostihové dráhy.

V srpnu se konaly 7. - 9.8.2015 vozatajské závody ve spřežení CAN/A - A/1, 2, 4, pony s mezinárodní účastí. K vidění byly různé druhy soutěží koní ve spřežení - drezura, maraton a parkur, ale vzhledem ke dlouhotrvajícím tropickým teplotám byla účast diváků minimální. Závody vyhrálo dvojspřežení Linda 36 a Lybie s Václavem Coufalíkem. Propozice a výsledky na <http://www.sprezeni-cjf.cz/>.



Foto: Marie Žďánská

Poslední letošní závody se budou konat 17. října 2015 – 2. ročník Hobby závody hřebčín Mimoň.

Více na <http://www.jkmaestoso.cz/Aktuality.html>

### Veletrh SPORT LIVE 2015

První zářijovou sobotu bude Home Credit Arena a přilehlý areál Sport Parku Liberec patřit sportu ve všech jeho podobách. Liberecká hala 5. září hostí jubilejní, 10. ročník sportovního veletrhu SPORT LIVE 2015. Na ochozu haly se návštěvníkům opět představí na 40 sportovních klubů a oddílů nabírajících nové talenty a desítky vystavovatelů z řad sportovních center, prodejců sportovního vybavení a dalších, kteří se věnují oblasti sportu a zdravého životního stylu. Veletrh se stal součástí projektu Českého olympijského výboru ČESKO SPORTUJE, jež má za cíl podpořit sportovní aktivity především u dětí a mládeže. Více na <http://www.sportparkliberec.cz/cz/pro-vystavovatele>

## Prestižní pohár Mimoňského míčového sedmiboje obhájila domácí dvojice Tomáš Křenek a Martin Šteffl

Šestnáctý ročník populárního Mimoňského míčového sedmiboje byl výsledkově ve znamení obhajoby domácích borců Tomáše Křenka a Martina Šteffla. Celkoví vítězové své vedení kontrolovali od prvního dne a vyhnuli se zaváhání ve všech sedmi míčových disciplínách. Sedmiboj dvojic proběhl letos v Mimoně podle osvědčeného formátu ve dvou dnech za účasti 16 dvojic. Na stříbrnou pozici vystoupala po bojovném výkonu zkušená sedmibojařská dvojka David Drahota a Martin Židlický. Celkově třetí, premiérově poprvé, ale zaslouženě na bednu vyskočila dvojice Tomáš Sukovatý a Tomáš Skalka. Těsně pod stupni vítězů sedmiboj zakončili Merenus s Kašákem a nestárnoucí dvojice několikanásobných vítězů Motl s Bukovcem.

Účast v sedmiboji je již několik let ovlivňována aktuálním zdravotním stavem tradičních účastníků, ale i letos se již přihlásilo v Mimoně dravé mládí. Přestože dost současných borců pamatuje první ročníky míčového sedmiboje, tak v tenise se museli sklonit před dvojicí, jež nebyla v začátcích této soutěže ještě naživu. Poslední disciplínu sedmiboje totiž ovládli čtrnáctiletí bratři Cyprichovi, kteří navíc ve čtyřech zápasech ztratili pouhý gam.

Velkým potleskem jako každý rok byla při závěrečném vyhodnocení oceněna sehraná dvojice rozhodčích Oskar Krejčí a Martina Kabešová.

### Výsledky

- Kopaná: 1.Opelt,Slavík 2.Merenus,Kašák 3.Křenek,Šteffl
- Házená: 1.Krejčík,Šámal 2.Sukovatý,Skalka 3.Slejška,Konopiský
- St. tenis: 1.Motl,Bukovec 2.Drahota,Židlický 3.Křenek,Šteffl
- Basket: 1.Merenus,Kašák 2.Motl,Bukovec 3.Křenek,Šteffl
- Nohejbal: 1.Maslen,Najman 2.Opelt,Slavík 3.Drahota,Židlický

- Volejbal: 1.Křenek,Šteffl 2.Krejčí,Glaser 3.Sukovatý,Skalka
- Tenis: 1.Cyprichovi, 2.Horáček,Striž 3.Drahota,Židlický

### Celkové pořadí

1.Křenek,Šteffl	97 bodů
2.Drahota,Židlický	90
3.Sukovatý T.,Skalka	83
4. Merenus,Kašák	81
5.Motl, Bukovec	78
6.Maslen,Najman	77
7.Opelt,Slavík	74
8.Krejčík,Šámal	64
9.Slejška,Konopiský	63
10.Horáček,Striž	58
11.Ruda,Vaňátko	58
12.Cyprichovi	56
13.Krejčí,Glaser	48
14.Heindörfer,Kolda	37
15.Černý,Sukovatý M.	34
16.Kratochvíl,Sluka	24

Velké poděkování patří všem sponzorům letošního sedmiboje: Město Mimoň, C.Bau s.r.o, MUDr. Eva Frýdová, Pizzeria Brucione, SAP s.r.o., KM koupelny Česká Lípa, Bobyn Špaček - Válcovna, Startip, Jaromír Plíva - restaurace Mimoň, „Klubovna“, Kasínko 20“, Taxi Horáček, Lamal s.r.o., Vodácký kemp Vydrýsek, Zdeněk Novotný - žaluzie, Vojtěch Zadák - Lékárna, Partner in PetFood Brniště, Restaurace Český Lev, Aleš Červinka - prodej medu.

Foto vítězů viz [www.sedmiboj.ic.cz](http://www.sedmiboj.ic.cz)

## Ještědman.cz: adrenalinové běžecké závody

Premiérový ročník klání Ještědman.cz nabídne sportovcům dvě kategorie, ve kterých se mohou utkat – „drtič“ (13 km drsného výběhu kolem skokanských můstků) a „pohodář“ (kombinace 2 km běhu a 6 km sjezdu na koloběžkách). Obě kategorie budou startovat vedle skokanských můstků a úvod tak obstará řádný výšlap pod lanovkou. Pak ovšem „drtič“ odbočí směrem Černý vrch, na Pláně, k Šámalům a podél Panského lomu se vrátí zpět ke skokanským můstkům. Závodníci mohou trať vyběhnout, vylézt nebo vyšlápnout až k chatě Ještědka, kde obdrží koloběžky a čeká je příjemný sjezd až do cíle. První tři v obou kategoriích získají poukazy na tandemový seskok padákem, simulátor volného pádu či jízdu tankem. Aby byl ale Ještědman.cz kompletní, nesmí na akci chybět Jiří Mánek - tedy muž právem zvaný Ještědman. Ten má na kontě už téměř 2500 výstupů na Ještěd a bude čestným startérem závodu. Pokud jste tedy milovníky adrenalinu, sportu a liberecké dominanty Ještěd nesmíte chybět 12. září ve 14:00 hodin ve skokanském areálu Ještěd. Více informací, video z testovacího běhu „drtiče“ a podklady pro registraci naleznete na [www.jestedman.cz](http://www.jestedman.cz).

## SILVINI SKIROLL (c)UP JEŠTĚD - výjezd do nebe

27.9.2015 Závod pro veřejnost - výjezd do nebe na kolečkových lyžích nebo in-line s holemi. Start v Janově Dole od 13:15 hod., trasa 12km, cíl na Ještědu. Více na [www.boboloppet.com](http://www.boboloppet.com).

### Pronajmu úplně nové byty v Mimoně bez RK

**2+kk** nájem a služby 8050.- Kč

**1+kk** nájem a služby 7050.- Kč

**3+1** nájem a služby bez elektřiny 10650.- Kč



*K nastěhování září 2015.*

**Tel.: 604 809 688**

(inzerce)

**EKOLOGICKÁ LIKVIDACE VOZIDEL** 

 603 846 092 

**VÝKUP VOZIDEL ZA HOTOVÉ**

- OSOBNÍ • NÁKLADNÍ • AUTOBUSY
- vystavení dokladu k zákonnému odhlášení vozidla z registru
- odtah vozidel zdarma
- prodej náhradních dílů
- odtahové služby

**VÝKUP ŽELEZA A BAREVNÝCH KOVŮ**

- výkup a likvidace technologických celků, strojů a hal

**www.zlikvidujauto.cz**

**smart. půjčka.** **STAČÍ ZAVOLAT**

**AŽ 50.000 Kč**

- HOTOVOST AŽ DO DOMU
- NA 8 A 13 MĚSÍCŮ
- MĚSÍČNÍ SPLÁTKY

**HLEDÁME OBCHODNÍ ZÁSTUPCE**

 **840 111 177**  
WWW.SMARTPUJCKA.CZ

**Peníze pro každou příležitost**

**Volejte ZDARMA 800 366 000**

**PŮJČKA**

- rychle - do 24 hodin
- minimum potřebných dokladů
- s možností odkladu splátek

**Hledáme spolupracovníky do týmu úvěrových poradců.**

**PROFI CREDIT**  
Peníze, když jsou potřeba

**www.ano-pujcky.cz**

**PRODEJ SLEPIČEK**

Drůbež Červený Hrádek, firma Dráb, oznamuje svým zákazníkům, že opět prodává slepičky snáškových plemen

**Tetra hnědá**  
**Dominant ve všech barvách**  
Stáří slepiček: 14 - 19 týdnů.  
Prodáváme slepičky **pouze našeho chovu!**  
Cena 149 - 180 Kč/ks dle stáří.

**Prodej se uskuteční:**  
**27. září a 28. října 2015**  
ve 14,30 hod.  
**Mimoň - u čerp. stanice směr Stráž p. R.**

Případné bližší informace  
Po - Pá 9.00 - 16.00 hod. na tel:  
**601 576 270, 606 550 204, 728 605 840**

Při prodeji slepiček také výkup králíčích kožek, cena dle poptávky.



i10 s bohatou výbavou jen za 199 990 Kč!

Hyundai i10

## Splňte si své plány s rodinnými vozy HYUNDAI

Nepropáskněte letní omezenou nabídku rodinných vozů HYUNDAI za mimořádné ceny.

**Auto Dorda plus s. r. o.**

Žitavská 3112, 470 01 Česká Lípa

Tel.: 487 829 746, [www.autodorda.hyundai.cz](http://www.autodorda.hyundai.cz)



Porovnejte Hyundai s jinými vozy na [www.porovnejhyundai.cz](http://www.porovnejhyundai.cz).  
Hyundai Infocentrum 800 800 900. Hyundai i10 – kombinovaná spotřeba a emise CO<sub>2</sub>: 4,6–6,5l/100km a 106–144 g/km.  
Fotografie je pouze ilustrativní. Nabídka platí u participujících autorizovaných prodejců Hyundai.

# BAUHAUS

# LIBEREC

## NEJŠIRŠÍ VÝBĚR ZA NEJLEPŠÍ CENY!



**BROŽ**  
Okrasné tvárnice  
v nabídce celkem 6 typů v 11 barevných provedeních, šedá barva skladem

od **45,-!**



Zahradní obrubník  
šedý, červený, 100 x 20 x 5 cm,  
50 x 20 x 5 cm, 100 x 25 x 5 cm,  
systém pero-drážka

od **19,-!**



KE KAŽDÉMU BALENÍ PIVO ZDARMA

Izolace šikmých střech Domo **ISOVER**  
vhodné pro jakékoliv tepelné, zvukové, nezatížené izolace,  $\lambda_D \leq 0,039 \text{ Wm}^{-1}\text{K}^{-1}$ ,  
šíře role 120 cm, tl. 8 – 20 cm, d 900 – 350 cm

m<sup>2</sup> od **50,90!**



Zámková dlažba Parketa  
šedá, 20 x 10 x 6 cm, vibrolisovaná, vysoká pevnost  
a oštruvodnost, odolná proti rozmrazovacím  
látkám, dobrý protiskluz, 50 ks/ m<sup>2</sup>

135,-/ m<sup>2</sup>  
při paletovém odběru  
129,-/ m<sup>2</sup>

ks **2,70!**  
od 1 palety 2,70 / ks



**BATH**  
SOUČINITEL TEPELNÉ VODIVOSTI 0,039 Wm<sup>-1</sup>K<sup>-1</sup>  
Fasádní pěnový polystyren EPS F  
formát: 1000 x 500 mm, v tloušťkách od 10 do 140 mm

ks od **8,-!**

**BAUHAUS LIBEREC, Průmyslová zóna Sever, K Bauhausu 610** tel.: 489 204 111-2 • Po–Pá 7<sup>00</sup>–21<sup>00</sup> hod., So–Ne 8<sup>00</sup>–21<sup>00</sup> hod.  
Tato nabídka platí od 1. 9. do 30. 9. 2015. Ceny jsou uvedeny včetně DPH. Platí pro obvyklé množství jedné domácnosti. Chyba a změny jsou vyhrazeny.

[www.bauhaus.cz](http://www.bauhaus.cz)



## MIMOŇSKÝ ZPRAVODAJ

kupon k podání jednoho bezplatného soukromého inzerátu

**VYSTŘIHŇTE A ZAŠLETE NA ADRESU**

Městský úřad, Mírová 120, 471 24 Mimoň nebo vhodte do schránky  
MIMOŇSKÉHO ZPRAVODAJE na budově Městského úřadu v Mimoní

PRODEJ  KOUPEĚ  RŮZNÉ

Text: .....

.....

.....

.....

.....

Telefon nebo adresa: .....

.....

Tuto část vyplňte, prosím, rovněž. **NEBUDE** otištěna, ale vyžaduje to **tiskový zákon!**

Jméno: .....

Telefon: .....

Adresa: .....

Podpis: .....

### INZERUJTE U NÁS

Za tuto službu zaplatíte:

Celá stránka..... 1300 Kč  
1/2 stránky..... 800 Kč  
1/4 stránky..... 500 Kč  
1/8 stránky..... 300 Kč  
Celá stránka barevně..... 2200 Kč  
1/2 stránky barevně..... 1500 Kč



**Uzávěrka pro zasílání příspěvků do říjnového čísla je 17. září 2015!**



**Vydává:** jako měsíčník Město Mimoň  
Mírová 120, 471 24, tel. 487 805 001,  
IČO 260 746

Ročník XXXVIII, č. 9

**Náklad:** 800 ks

**poř. číslo:** 332/2015 - září

**Datum vytištění:** 31. srpna 2015

**Vychází dne:** 1. září 2015

**Cena:** 7,- Kč.

**Registrační číslo:** MK ČRE 12212

**Šéfredaktorka:** Ing. Helena Jakešová,  
knihovna@mestomimon.cz,  
tel.: 487 805 003

**Redakční rada:** Bc. Anna Borůvková, Pavlína Pelcová,  
Petr Novotný, Ing. Jiří Tichý.

Redakce si vyhrazuje právo zaslané příspěvky zkrátit či upravit.

**Tisk:** MS Polygrafie s.r.o.

**Pozor:** Všechny zasílané příspěvky musí obsahovat jméno, příjmení, adresu a příp. telefon autora příspěvku a musí být podepsány (na žádost nebude zveřejněno).

MIMOŇSKÝ ZPRAVODAJ